



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Презент

Брюсселю подарують картину, а «Маленькому Жюльєну» — шаровари і вишиванку

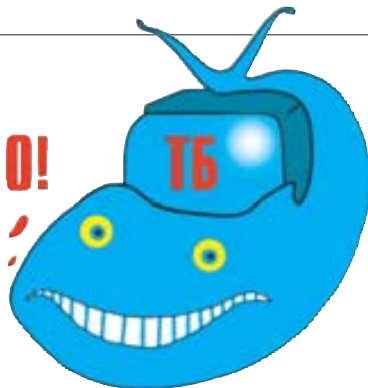
► СТОР. 3



Голубий вогник

Програма телепередач на наступний тиждень

► СТОР. 11—15



Футбол

Миром почалося, але ним не завершиться

► СТОР. 16



№ 154 (4904)

ЧЕТВЕР, 19 СЕРПНЯ 2010 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

У НОМЕР:

Підручники запізняться на уроки
Більшість потрапить у школи наприкінці жовтня

Міносвіти не встигає надрукувати нові підручники до 1 вересня. Затримка виникла буцім-то через пізно прийнятий бюджет. Відтак десятикласникам, яким більше за всіх бракує шкільної літератури, доведеться почекаати.

— Усі підручники не будуть у школах на 1 вересня, а поставлятимуться туди впродовж вересня-жовтня, — розповів під час вчорашньої прес-конференції директор Інституту інноваційних технологій і змісту освіти Олександр Удод. — Виходячи з того, що ми в першу чергу виплатили аванс за навчальну літературу для 10-го класу і почався друк понад 6,6 млн. примірників, близько 85% підручників гарантовано на кінець жовтня будуть у школах.

► СТОР. 4

ПЕРСПЕКТИВА

Урожай може стати невийзним

В уряді стверджують: щоб забезпечити продовольчу безпеку країни, потрібно обмежити експорт зерна

Питання це Кабмін планує розглянути на одному з найближчих засідань. Як прокоментував ситуацію міністр аграрної політики Микола Присяжнюк, уряд має намір обмежити експорт зерна з 1 вересня і до кінця нинішнього року. До цього терміну за межі країни можна буде вивезти не більш як 2,5 мільйона тонн хлібних культур. Швидше за все, квота не торкнеться 1 мільйона тонн зерна, що вже перебуває у портах. Також експортні обмеження не поширюватимуться на кукурудзу. Зокрема, пропонується встановити квоту на експорт ячменю на рівні 1 мільйона тонн, пшениці — 1,5 млн. тонн. На засіданні уряду вирішуватиметься питання, скільки можна вивезти продовольчого зерна, а скільки фуражу.

► СТОР. 5

КОРОТКО

- Україна і Молдова узгодили статутні документи зі створення єврорегіону «Дністер».
- В Івано-Франківську відкрився Центр юридичної допомоги молоді.
- У Кіровоградській області гречка подорожчала на 87 %.

Треба відновити систему розповсюдження книги



Фото Олександра КЛИМЕНКА

Учора Голова Верховної Ради України Володимир Литвин взяв участь у відкритті VI Київської міжнародної книжкової виставки-ярмарку. Виступаючи перед учасниками і гостями виставки, В. Литвин наголосив на тому, що «книжка повинна бути доступною кожній людині, а авторські права та інтелектуальна власність ма-

ють бути абсолютно захищені». Для цього, за його словами, влада повинна приймати відповідні рішення і забезпечувати реалізацію цих рішень. Оцінюючи законодавчу базу у сфері книговидавництва, Голова Верховної Ради наголосив, що «закони прекрасні, але вони погано виконуються».

► СТОР. 2

ПОДІЇ

Переможцям — дитячі майданчики

До Дня міста, який святкують у другу неділю вересня, у Дніпропетровську з'явиться дванадцять нових дитячих майданчиків із гойдалками, пісочницями, лавками. Один з них відкрився вчора в Амур-Нижньодніпровському районі по вулиці Радистів, 4. Мешканці цього будинку серед інших стали переможцями конкурсу в рамках програми «Мій двір, мій під'їзд», яка реалізується під патронатом міського голови Івана Куліченка. Ті, хто найкраще прибрав і облаштував свої прибудинкові території, отримують від міської влади у подарунок дитячий майданчик. Цього року в конкурсі взяли участь майже вісімдесят будинків з усіх районів міста, інформує наш власкор Тетяна КОЛЯДИН-СЬКА.

Комунальникам заборгували понад сто мільйонів

Станом на 1 серпня заборгованість із зарплати працівникам житлово-комунального господарства в Україні становила 116 млн. грн. Як передає кореспондент УНІАН, про це повідомив журналістам

міністр з питань житлово-комунального господарства України Юрій Хіврич. За його словами, із загальної суми заборгованості борги працівникам підприємств комунальної енергетики становлять 12 млн. грн., житлового господарства — 17 млн. грн., водопровідно-каналізаційного господарства — 21 млн. грн. Міністр уточнив, що заборгованість із зарплати зростає зокрема у Донецькій області, не змінилася — у Вінницькій, Волинській, Житомирській, Луганській, Одеській і Харківській областях.

Більше п'яти тисяч заробляють тільки 6,1 відсотка українців

Зарплати понад 5 тисяч гривень на місяць в Україні отримують тільки 6,1% працівників. За даними Держкомстату, найбільший відсоток таких щасливчиків зайнято у сферах фінансової діяльності, операцій з нерухомістю, інжинірингу і наданні послуг підприємцям, а також у сфері державного управління. Найнижчі зарплати (до 884 гривень) мають наших співгромадян. А найпоширеніша зарплата у червні 2010 року була в межах від 2 до 2,5 тисячі гривень. Її отримали 11,7% українців, повідомили у Державному комітеті статистики.

Я ВАМ ПИШУ...

Резерви для реформи ЖКГ

Обговорюючи реформи у житлово-комунальній сфері, політики чомусь вихід здебільшого бачать лише у підвищенні тарифів на послуги, які надаються населенню. Але можна ж пошукати й інші резерви, як-от, наприклад — не розкрадати комунальні платежі, ефективніше використовувати кошти бюджету. А ще, я вважаю, варто скоротити штат комунальників і бездарних державних службовців, хоча б на половину. Не варто Україні й орієнтуватися на «європродукт». Упевнений, що створення мережі комунальних підприємств для виробництва необхідної вітчизняної галузевої продукції допоможе неабияк економити на ремонтних роботах у ЖК-секторі. Олександр ШЕВЧУК.

Київ.

Мобілку зниклого журналіста Климентьєва знайшли на березі водосховища

У НОМЕР

Парламент підтримає стратегію розвитку Карпатського регіону

Карпатський регіон потребує нової стратегії розвитку оздоровлення та відпочинку. Таку думку висловив заступник Голови Верховної Ради України Микола Томенко під час робочої поїздки на Закарпаття, повідомляє прес-служба парламенту.



На його переконання, розробка нової стратегії «зумовлена як обставинами хаотичності забутових багатьох готелів

в різних регіонах України, так і кліматичними змінами, що відбуваються в країні і світі загалом».

«Підвищення температурного режиму, за прогнозами фахівців, що може характеризувати в найближчі роки клімат і в Україні, і за її межами, безумовно, збільшить попит на такі об'єкти, кількість відпочивальників, як українців, так і іноземців, неухильно зростатиме», — зауважив М. Томенко.

За його словами, Верховна Рада зацікавлена у здійсненні подібних проектів і підтримає на рівні участі та відповідних рішень ідею проведення Міжнародної практичної конференції: «Сталий розвиток Карпатського та інших гірських регіонів Європи», яка запланована на 8—10 вересня в Ужгороді. «Парламент візьме участь в ухваленні рішень на підставі пропозицій учасників конференції», — запевнив парламентарій.

Водночас, відповідаючи на запитання журналістів щодо можливості проведення зимових Олімпійських ігор у 2022 році в Україні, М. Томенко зауважив, що «для України та її громадян корисніше збудувати за інвестиційні кошти кілька європейських гірськолижних курортів та оздоровниць, аніж за бюджетні кошти — спортивні комплекси для неіснуючих в Україні зимових видів спорту».

Він повідомив також про те, що звернувся до Президента з пропозицією провести восени Спортивний форум України, який визначив би стратегію розвитку фізичної культури та спорту на найближчу перспективу.

Відповів М. Томенко й на запитання щодо ініціатив скасування конституційної реформи. «Як відомо, влада розглядала три варіанти можливих дій», — сказав він. — Перший і єдиний конституційний — це внесення змін до Конституції так, як це передбачено законом, — у парламенті. Другий — ухвалення нової редакції або скасування чинної через референдум, і третій — повернення до редакції Конституції, прийнятої 28 червня 1996 року, через рішення КС».

За словами М. Томенка, «і перший — парламентський шлях, і другий — «референдумний» — не отримали повної підтримки навіть серед фракцій коаліції». «Тому обрано третій шлях. І якщо нічого принципового в підходах нинішньої влади не зміниться, то в жовтні Україна прокинеться де-факто у президентській республіці», — наголосив заступник Голови Верховної Ради.

«Важко уявити собі реакцію світового співтовариства на такі дії, але точно можна сказати, що Конституційний Суд назавжди може вплинути в історію світового конституціоналізму», — заявив Микола Томенко.

Голова Верховної Ради України Володимир Литвин надіслав вітання організаторам, учасникам і гостям VI Київської міжнародної книжкової виставки-ярмарку

Прийміть найширші вітання з початком роботи представницького форуму.

Нинішні світові реалії, глобальний розмах кризових явищ, попри широкий спектр різноманітних обумовлень та об'єктивних обставин, чітко увиразнюють найбільш визначальні причини такого всезагального стану речей: масштабні процеси духовного зuboжіння, занепад моралі, тривожні тенденції безвідповідальності та вседозволеності на всіх суспільних щаблях.

Саме тому проведення в столиці України такого поважного, представницького форуму набуває особливого суспільного звучання, значення й смислу. Цей захід, яким ви практично відповідаєте на вимогливий виклик часу, без перебільшення можна назвати суспільно значущим і державно важливим. Хоча, й насамперед, це ще й справжнє свято Книги, що духовно об'єднує людей, спонукає до пошуку, творчих звершень, наснажує до постійного самовдосконалення.

Приємно усвідомлювати, що київська виставка-ярмарок поступово стає урівні з найавторитетнішими подібними міжнародними форумами, з року в рік демонструючи всезростаючий свій рівень. Головний секрет її успіху полягає не стільки в забезпеченні вражаючого параду авторів, книг, видавництв, а передусім у створенні неповторної атмосфери свята для читача.

Переконаний, дні проведення VI Київської міжнародної книжкової виставки-ярмарку подарують своїм численним відвідувачам безцінні уроки добротоверення, мудрості, краси, окрилять їх спонукальними прикладами твердості духу, моральності, суспільної відповідальності, громадянськості, патріотизму.

Нема сумніву, спільні духовні зусилля видавців і читачів зрештою неодмінно визначать оптимальні шляхи досягнення щасливого майбутнього.

Зичу всім вам миру, благополуччя й успіхів у вашій важливій і благородній справі.

Володимир ЛИТВИН.

Сорочинський ярмарок набирає обертів

Президент України Віктор Янукович купив вишиванку і діжку для огірків.

А також запевнив: «Хліб не дуже подорожчає»

Національний Сорочинський ярмарок у Великих Сорочинцях Миргородського району розпочав роботу минулого вівторка. Однак його урочисте відкриття відбулося 18 серпня за участю Президента України Віктора Януковича. Вітаючи присутніх, він, зокрема, сказав:

— Перекоаний у тому, що участь провідних підприємств України в Сорочинському ярмарку дасть змогу розширити їхні ділові стосунки з партнерами в усьому світі. Адже саме тут, у Великих Сорочинцях, упродовж багатьох років укладаються вигідні угоди, підписуються контракти, розширюється міжнародне співробітництво. Унікальність ярмарку ще й у тому, що тут можна ознайомитися і з особливостями національних традицій інших народів, адже гості також представляють свої експозиції. Завдяки творчим зусиллям та натхненню організаторів продовжуються і збагачуються невичерпні народні традиції, донесені до всього людства великим письменником зі світовим ім'ям Миколою Гоголем.

— Нехай цей ярмарок подарує кожному щось цікаве і неповторне. Вдалого та доброго ярмаркування!», — побажав Президент України учасникам та гостям ярмарку. Звісно, оглянув він і низку виставкових експозицій. Зокрема, так зване містечко майстрів, а також деякі промислові павільйони. Серед них, до речі, є й зарубіжні, адже свої товари виставляють тут чимало країн близького і далекого зарубіжжя.

Ну а ярмарок лише набирає обертів! Як завжди, найбільша кількість відвідувачів очікується тут у вихідні. Тим паче, що ярмаркування у Сорочинцях передувє головному святу країни — Дню Незалежності.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Полтавська область.

Суди мають бути незалежні і справедливі

А робоча група на чолі з міністром юстиції Олександром Лавриновичем має внести пропозиції стосовно вдосконалення кримінального судочинства

Президент України Віктор Янукович розглядає забезпечення незалежності та справедливості судів як одну з найактуальніших проблем українського суспільства і бачить її розв'язання у проведенні широкомасштабної судової реформи. На цьому він наголосив під час урочистої церемонії складення присяги суддями, вперше призначеними на посаду професійного судді, повідомляє прес-служба глави держави.

В. Янукович висловив упевненість, що «нове покоління українських суддів буде сповнене

енергії й бажання обстоювати законність і справедливість у побудові демократичної держави».

Він закликав представників Феміди не піддаватися спробам впливу на свої рішення. «Суд зобов'язаний бути чесним і не має права підтримувати будь-які сили, окрім закону й законних інтересів наших громадян», — підкреслив глава держави.

Президент також наголосив на необхідності викоренення практики тиску та втручання у роботу судових інституцій з боку будь-яких гілок влади. Саме

з цією метою, зауважив В. Янукович, він вніс на розгляд Верховної Ради проект закону «Про судовустрій і статус суддів», який був прийнятий парламентом і набрав чинності 30 липня цього року. «Це засвідчило початок реального здійснення судової реформи в Україні», — сказав В. Янукович.

Окремо одним із завдань судової реформи глава держави назвав приведення системи українського правосуддя у відповідність із нормами і стандартами Ради Європи. Глава держави та-

кож висловив упевненість, що реалізація принципів, на яких ґрунтується судова реформа, стане на заваді проявам корупції та хабарництва в судах, забезпечить справедливе й об'єктивне судочинство в Україні.

Того ж дня Президент підписав Указ «Про робочу групу з питань реформування кримінального судочинства». У тримісячний термін робоча група на чолі з міністром юстиції Олександром Лавриновичем має внести пропозиції з удосконалення кримінального судочинства.



Фото Михайла МАРКІВА (прес-служба Президента України).

САМОВРЯДУВАННЯ

Ще не знають, за якими правилами гратимуть

У Чернігівській міській раді за «круглим столом» обговорили закон «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів». Своїми думками поділилися депутати, представники органів місцевого самоврядування, політичних партій, громадських організацій. У заході взяв участь і голова Комітету виборців України Олександр Черненко. На його думку, ці вибори будуть складними, бо велика відповідальність покладається як на політичні партії, так і на владу, громадськість і засоби масової інформації.

«Ми повинні мати на увазі, що депутати Верховної Ради обіцяють внести зміни до закону, тож ті, хто сьогодні готуються до виборів, ще не знають, за якими правилами гратимуть», — наголосив він.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

Хочуть зберегти самобутність 133 нацменшин

Депутати Миколаївської обласної ради затвердили цілову національно-культурну програму збереження й розвитку етнічної, культурної й мовної самобутності національних меншин області. Саме за нею протягом найближчих трьох років будуватиметься політика гармонійного співіснування національних меншин регіону.

На території Миколаївщини проживають представники 133 національних меншин. В області функціонують 37 національно-культурних товариств і п'ять центрів національних

культур, які охоплюють 18,1 відсотка загальної чисельності населення регіону.

— Хоча область не належить до регіонів з етнічними проблемами, заспокоюватися не слід. Більша частина заходів спрямована на роботу з молоддю, виховання толерантності й терпимості стосовно представників інших національностей, протидію проявам расизму, ксенофобії й антисемітизму, — наголосила начальник відділу у справах національностей ОДА Олена Івашко.

Галина ПОРФИР'ЄВА.

Миколаївська область.

ДО ДНЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

► *КРИМ*

Національні страви

До 19-ї річниці Незалежності України та Дня Державного прапора в Автономній Республіці Крим готується велика святкова програма.

У будинку Верховної Ради АРК напередодні свята відбудуться урочисті збори і вручення нагород автономії ветеранам війни і праці, передовим працівникам підприємств, організацій та установ півострова. У Кримському академічному українському музичному театрі пройде святковий концерт. А в сімферопольському парку імені Т. Шевченка піднімуть Державний прапор України і покладуть квіти до пам'ятника Кобзареві. У заході планується участь перших осіб автономії.

Крім того, у містах і селищах Криму пройдуть конкурси патріотичної творчості, культурно-художні заходи, присвячені історії й культурі України, тематичні фотовиставки. У День Незалежності на півострові відбудеться й ряд спортивних змагань, концерти майстрів мистецтв художніх колективів, ярмарки. Приготували сюрприз і в Алушті. У всіх ресторанах організують день української кухні.

Георгій ВЕРВЕС.

► *ЧЕРКАСЬКА ОБЛАСТЬ*

Вирує, змагається, співає народне свято

Барвистим колоритним фестивалем фольклору та етнографії територіальних громад Чорнобаївського району відкриється у суботу всеукраїнське свято багачирської сили на призи пам'яті Івана Піддубного.

Село Красенівка, батьківщина легендарного борця, багаторазового чемпіона світу та Європи Івана Піддубного, щороку привітно зустрічає гостей з усіх куточків України та з-за кордону.

— Ми раді вітати наших давніх друзів із Росії, Польщі, Литви, Латвії, Білорусі, — каже голова Чорнобаївської райдержадміністрації і голова оргкомітету свята Олексій Головка. — Спортсмени, тренери, туристи приїжджають до Красенівки не лише на традиційний турнір із

греко-римської боротьби. Їм подобається дух цього яскравого, самобутнього, веселого народного свята. Особливо до душі всім, що проводиться дійство у стародавньому селі, де живі українські звичаї та обряди, де вміють красиво співати, дотепно жартувати, гарно пригощати.

ФОТОФАКТ



Фото: Сергія КОВАЛЬЧУКА

Дизайнери Владислава Фризюк, Ірина Захарченко (зліва направо) готують експозицію до ювілейної 55-ї виставки квітів, присвяченої Дню Незалежності України, яку буде відкрито 21 серпня на Співочому полі у столиці.

— Усі наші гості, — веде далі Олексій Головка, — побувають у народному музеї села Красенівки, на садибі видатного борця-земляка, скуштують кришталево-чистої води з криниці Івана Піддубного. А у

фіналі турніру з греко-римської боротьби визначиться чемпіон нашого свята. Крім того, в завзятому, молодецькому герці змагатимуться парубки з усього району, щоб вибороти для свого села звання найспортивнішого на Чорнобаївщині. Вийдуть на спортивну арену й сільські голови, аби показати, хто з них найвправніший і найвлучніший у дартсі — популярному нині виді змагань.

Лілія ТИТАРЕНКО.

► *ТЕРНОПІЛЬ*

Рекордний прапор

Навколо міського ставу 22 серпня вперше в історії України буде розгорнуто державний прапор загальною довжиною 9,5 км.

Про це повідомила прес-служба Тернопільської облдержадміністрації. Захід відбудеться в рамках відзначення в області 19-ї річниці проголошення Незалежності України. Для участі в акції планують задіяти 2000 молодих людей — ровесників Незалежності, які побудуть з усієї області. Вони й триматимуть синьо-жовте полотнище, яке розгорнуть навколо ставу. За цією акцією спостерігатимуть представники Книги рекордів України, які за результатами проведеного заходу видадуть диплом про встановлення рекорду.

► *УЖГОРОД*

Паспорти

для іменинників

23 серпня, на День Державного прапора і напередодні Дня Незалежності України, голова обласної державної адміністрації Олександр Ледида в урочистій обстановці вручить паспорти громадянина України учням, яким завтра, тобто 24 серпня, виповниться 16 років.

Серед них — Норберт Молнар, школяр із села Велика Добронь Ужгородського району; юні ужгородці Діана Хаша з лінгвістичної гімназії імені Тараса Шевченка; Андрій Мацейко та Тетяна Булина з шостої школи...

— У кожному місті та районі краю цього дня, — повідомила «Голосу України» заступник начальника облуправління освіти Анна Сопкова, — пройдуть подібні заходи.

Василь НИТКА.

Політичних гравців буде небагато

МІСЦЕВІ ВИБОРИ

На Чернігівщині вже неозброєним оком помітна активізація політичних сил перед виборами 31 жовтня. Особливо це відчутно на прикладі провідних партосередків. Водночас уже сьогодні є кілька тенденцій, розвиток яких, напевно, так чи інакше вплине на результати виборів.

Комуністи єднаються з безпартійними

З досить несподіваною заявою, наприклад, виступили чернігівські комуністи і лідер громадської організації «Народний контроль Чернігова» Дмитро Зінін. Вони вирішили об'єднати свої зусилля у боротьбі за депутатські мандати до міськради, посаду міського голови. Безпартійний Д. Зінін припав до душі членам КПУ за викривальні статті проти чиновників міськвиконкому, окремих депутатів, за активну діяльність серед виборців. Схоже, у партосередку, в активі якого переважають пенсіонери, виник реальний дефіцит авторитетних політичних бійців. Тож тепер у комуністів велика надія на молодого Д. Зініна, який зі своєю тиражною газетою зможе додати балів цій політичній силі. Водночас амбітний лідер «Народного контролю Чернігова» вдало зробив свою прагматичну ставку на комуністів, за яких традиційно голосує чималий відсоток чернігівців. Можливо, цей зв'язок приведе об'єднувачів — «блок безпартійних і комуністів» — до реального успіху.

Розбіжності в БЮТ

Досить непроста ситуація напередодні виборів у обласній партійній організації ВО «Батьківщина». Народний депутат України Іван Куровський, який був головою партосередку і головним фінансистом БЮТ на Чер-

нігівщині, в липні відмовився від керівного парткрісла, членства в бюро. Партійну організацію очолив його заступник Олександр Кодола, який до цього часу був у тіні попереднього лідера, а тому практично не відомий загалу. А це, зрозуміло, має велике значення. Адже місцеве населення ще й досі пам'ятає численні благодійницькі акції передусім І. Куровського, а не ВО «Батьківщина». Тож О. Кодолі доведеться, по суті, в багатьох питаннях починати все заново.

До того ж на останній сесії Чернігівської обласної ради вісім депутатів-біотівців приєдналися до провладної коаліції. Шестеро з них бюро обласної організації виключило із членів ВО «Батьківщина» (решта були членами інших партій). Серед виключених — Володимир Кравченко, який працює в приймальні народного депутата України від БЮТ Валерія Дубіля. Цей його перехід у провладну коаліцію перед завершальним етапом виконання депутатських повноважень важко піддається поясненню.

Утім, «робочі» суперечності в обласному осередку ВО «Батьківщина» навряд чи перекреслять багаторічну роботу в округах народних депутатів від БЮТ Олега Ляшка, Івана Куровського, Валерія Дубіля, Віталія Коржа. А відтак, у цієї політичної сили зберігається шанс на попередньому високому рейтингу довіри здобути чимало місць у радах різних рівнів.

Соколова підтримають регіонали?

А ось обласному осередку СПУ після відомих та резонансних походів Миколи Рудковського «у владу», напевне, вже важко буде досягти попереднього результату, особливо в Чернігові. Багато місцевих соціалістів-партійців розчарувалися у діях партійної верхівки.

Водночас Партія регіонів сьогодні має вигляд монолітної, згуртованої. Нині в чернігівському осередку 21 тисяча членів. Політологи висловлюють припущення, що ця партія, маючи в обласному центрі яскраво розкрученого діяча, висуватиме на посаду міського голови нинішнього керманчика міста Олександра Соколова, котрий демонструє зваженість, толерантність, робочий ритм у повсякденні.

— Я не виключаю, що цю політичну фігуру запропонує в кандидати на міського голову наша партійна конференція, — повідомив заступник голови обласної організації Партії регіонів Володимир Вінниченко. А лідер обласного осередку регіоналів народний депутат Григорій Маньковський у разі здобуття більшості в облраді буде найвірогіднішим претендентом на посаду її голови.

Матимуть свій відсоток

Крім головних політичних гравців, до виборів серйозно готуються й осередки політичних партій «Фронт змін» та «Сильна Україна». Якщо перший претендуватиме тільки на крісла в обласній раді, то другий — додатково і на депутатські мандати у п'яти райрадах. До речі, у цих нових політичних утвореннях є вже багато авторитетних персон на місцях

(наприклад, відомий фермер Олексій Бутенко), що сприятиме волевиявленню виборців на їхню користь.

Розраховуватимуть на свій відсоток і партійні осередки УНП, «Свободи». У них є шанси поліпшити виборчий результат 31 жовтня, оскільки нині вони фактично представляють інтереси правого виборця. Адже діяльність «Нашої України» та подібних їй організацій практично припинена.

Перші претенденти

На недавній зустрічі в експертному клубі «Чиста політика» представники чернігівських партосередків не назвали своїх кандидатів на посаду міського голови обласного центру, мовляв, це питання ще буде розглядатися на партконференціях. Але вже зараз зрозуміло, що претендентів на це крісло буде багато. Протягом останніх двох років у Чернігові навіть діяли дві-три громадські організації, які роздавали пенсіонерам продуктові набори, проводили різноманітні благодійні акції. Тож тепер вони реалізовуватимуть свої політичні проекти.

Першим, хто відкрито заявив про намір стати міським головою, був керівник м'ясопереробного підприємства АТЗ «Ритм», лідер міської організації Народної партії Олександр Кириченко. Про це він заявив ще у червні.

Зрозуміло, у виборах намагатимуться брати участь ще чимало партосередків невеликих партій. Але більшості з них це навряд чи вдасться, оскільки їхні центральні партійні органи вочевидь не мають фінансів на виборчий процес. Тому нинішні вибори, певно, покажуть реальний політичний розклад на Чернігівщині.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

Брюсселю подарують картину, а «Маленькому Жюльєну» — шаровари і вишиванку

Художниця Тетяна Горюшина вирішила зробити Брюсселю до Дня Незалежності України особливий презент — картину «Український подарунок для «Маленького Жюльєна», на якій зображена відома скульптура «Хлопчик, що пісяє», одягнена в українську вишиванку і шаровари.

Нагадаємо, що Європейська асоціація українців 24 серпня одягне в національний костюм брюссельський фонтан «Хлопчик, що пісяє».

Як розповів президент асоціації Олексій Толкачов, скульптуру одягнуть у костюм українського козачка, реконструйований за зразками козацького одягу XVII—XVIII століть. Наряджати хлопчика буде відомий спортсмен Василь Вірастюк. Мета цієї акції, як заявили її організатори, — привернути увагу європейців до туристичного потенціалу України.



Костянтин Бондаренко: «У Народний праймеріз «Сильної України» включилася вся країна»

Народний праймеріз партії Сергія Тігіпка «Сильна Україна» викликав справжній ажіотаж у громадян. Про це повідомив заступник голови партії «Сильна Україна» Костянтин Бондаренко. За його словами, від початку акції мобільні пункти «Народний праймеріз» відвідали понад 132 тисячі українців. «Партія «Сильна Україна» зробила акцент на тому, що громадяни повинні брати участь у формуванні виборчих списків і визначати, хто із членів партії партій представляти інтереси виборців у структурах влади. І те, що буквально за кілька днів акції понад п'ятдесят тисяч людей проголосували за кандидатів зі списків праймеріз, свідчить про те, що люди готові бути активними учасниками виборчого процесу», — зазначив заступник голови партії «Сильна Україна» Костянтин Бондаренко, коментуючи хід акції «Народний праймеріз».

За словами політика, такий механізм висунення кандидатів від партії у владу — це нове слово «Сильної України» в політичній діяльності. «Партія Сергія Тігіпка йде на вибори відкрито. І ми переконані, що тільки таким чином можна робити політику і тільки так можна перемагати на виборах», — підкреслив Бондаренко.

Нагадаємо, участь у внутріпартійних виборах беруть 1496 членів «Сильної України». По всій країні працює більше трьохсот мобільних пунктів «Народний Праймеріз».

У ніч з вівторка на середу на 49-му році життя помер український письменник Олесь Ульяненко (справжнє ім'я — Олександр Ульянченко)



Київська міськдержадміністрація має намір продати розташоване на Подолі по вулиці Хоревій, 5а, приміщення храму Миколи Чудотворця, більш відомого як церква Миколи Притиска

У НОМЕР

► [ХЕРСОН](#)

У пам'ять про трагічно загиблого художника встановлять меморіальну дошку

Меморіальну дошку на честь трагічно загиблого Олександра Бережного буде встановлено у Херсоні. Рішення про це ухвалив міськвиконком за ініціативою громадськості. Нагадаємо, що член Спілки художників України Олександр Бережний разом із дружиною трагічно загинули у власній квартирі від руки вбивці у вересні минулого року.

Талановитий митець мав на своєму рахунку десятки виставок як в Україні, так і за кордоном. Олександр Бережний захоплювався альпінізмом і брав участь у багатьох експедиціях. Підкорив вершини Тянь-Шаню, Кавказу, Гімалаїв, Татрів, Карпат, відвідав базовий табір Евересту. Матросом пройшов не одну морську милю на легендарному вітрильнику «Товариш».

В останні роки життя Олександр Бережний створив серію «Херсонські акварелі», до якої увійшли 300 пейзажів старого Херсона. Меморіальну дошку на фасаді будинку по вул. Горького, 32 заплановано відкрити 9 вересня цього року, у день загибелі художника.

Олена БРУСИЛОВА.

► [ЛЬВІВ](#)

Хочуть викрасти цілий завод?

Учора у Львівській облдержадміністрації відбулася нарада з правоохоронцями стосовно подальшої долі ЗАТ «Автовантажувач». Спонукала до цього акція, яку провели напередодні працівники машинобудівних підприємств, створених на базі цього акціонерного товариства, на яке працюють понад 400 осіб. Як уже розповідав «Голос України», вони вимагали виплатити їм заборгованість із зарплати за два останні роки, змінити інвестора і відновити діяльність підприємства.

Загалом єдиний на пострадянських теренах виробник автовантажувачів розділений на 11 підприємств, на деяких із них числяться по 2-3 працівники. Учасники акції протесту розповіли, що їм заборгували понад 3 млрд. гривень, а інвестор за 10 років не вклав жодної копійки у розвиток підприємства. Із травня «Автовантажувач» зупинив виробництво. Підприємство свідомо доводять до банкрутства, зауважують протестувальники.

Керівництво облдержадміністрації пообіцяло, що до 1 вересня підприємство відновить роботу, і протестувальникам виплатять щонайменше по 2 тис. гривень, а до 31 жовтня, тобто до місцевих виборів, погасять всю заборгованість із зарплати.

57 відсотків акцій «Автовантажувача» належить державі. Робітники кажуть, що іншими інвесторами є громадяни Росії, а у Львові працює їхній представник.

► [ДНІПРОПЕТРОВЩИНА](#)

Виграв смерть... у доміно

28-річний житель Дніпродзержинська прямо з-за грально-го столу потрапив у реанімацію, де через дев'ять днів помер. Під час гри у доміно на літньому майданчику партнер, ровесник потерпілого, в запалі вдарив його склянкою по голові. Чоловік ще дійшов додому, звідки його, неприємного, доправили до лікарні. Згідно з висновком судово-медичної експертизи, смерть настала внаслідок перелому кісток склепіння черепа.

Як повідомили у відділі зв'язків з громадськістю ГУ МВС України в Дніпропетровській області, другого гравця, який не зумів стримати емоції, затримано. Йому загрожує позбавлення волі на строк від семи до десяти років.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

Підручники запізняються на уроки

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Тимчасова відсутність навчальних матеріалів — ще не привід для засмучення, переконаний чинovníк. Мовляв, «якщо підручник 1 вересня не лягає на шкільну парту, це зовсім не означає зриву навчального процесу».

— Електронні версії перших параграфів підручників уже розміщені на сайтах Міністерства освіти, нашого інституту та видавництва, які друкують підручники для 10-го класу, — наголосив О. Удод.

Відтак перші місяці старшокласникам доведеться навчатися за допомогою інтернету. Їхнім меншим колегам поталанило більше — другокласникам підручники мають доставити вчасно та ще й у полегшеному варіанті.

— У цьому році ми пообіцяли міністру освіти і науки, що з'являться перші взірці підручників, виготовлених на полегшеному картоні, що дасть змогу здешевити їх і зробити шкільний портфель легшим, —

розповів голова правління Державної акціонерної компанії «Укрвидвиполіграфія» Василь Продан.

За його словами, друк таких підручників призведе до реального їх здешевлення на 5—7%. Загалом для видання шкільних підручників у державному бюджеті на 2010 рік передбачено 198,6 млн. грн. На сьогодні вже виділено близько 142 мільйонів.

— Це дало змогу, в першу чергу, виплатити борг у сумі 28,3 млн. грн. видавництвам за видрук у 2009 році підручників для 9-го класу та проавансувати видання підручників на 2010 рік, — пояснив Олександр Удод. — Адже протягом цілого календарного року наші школярі користувалися підручниками, які, по суті, були безкоштовно передані видавництвами до шкіл.

Директор Інституту інноваційних технологій і змісту освіти також додав, що всього Міністерства планує надрукувати більше 11 млн. примірників навчальної літератури. Це бук-



Фото Анастасії СІРОТКІНОЇ (з архіву «Голосу України»).

варі, підручники з мов та математики для 2-го класу, які не видавалися впроваж останніх 8 років, та 15 назв підручників для 10-го класу.

На сьогодні видрукувано 8 назв підручників для загальноосвітніх навчальних закладів:

«Буквар», «Українська мова» (2-й клас), «Читанка» — 1 та 2 частини (2-й клас), «Математика» (2-й клас), «Українська література» (10-й клас) та 2 підручники для шкіл навчання мовами національних меншин.

Наталія ОВДІЄНКО.

«Артек» святкує 85-річчя

Урочистості почнуться 19 серпня театралізованим дійством «Перша артеківська лінійка». У програмі святкового дня — костюмований карнавальний хід набережною «Артека», учасники якого потім потраплять у царство морського царя на Свято Нептуна.

Відбудеться також свято майстрів «Традиції й ремесла України» з концертною програмою фольклорних колективів, народними іграми, спортивно-розважальними змаганнями «Козацькі забави» і роботою майстерень декоративно-прикладного мистецтва.

Будуть і високі гості: 20 серпня чекають на Прем'єр-міністра Азарова. Крім того, з 20 по 22 серпня триватиме перший Міжнародний конкурс молодих виконавців популярної музики «Дитяча Нова хвиля», глядачами якого стануть близько десяти тисяч дітей і дорослих із усього світу.

По закінченні свята відбудеться гала-концерт Міжнародного дитячого конкурсу «Нова хвиля», на якому виступатимуть артисти російської, української й зарубіжної естради.

Георгій ВЕРВЕС.

Крим.

Хворий розправився з бригадою швидкої допомоги

Це сталося близько дев'ятої години вечора у віддаленому мікрорайоні Миколаєва, куди бригада міської станції швидкої допомоги приїхала на виклик. Закривавленого нетверезого молодика медики знайшли сидячим з друзями за столиком бару. У нього були різані ранні голови, спини, передпліччя.

Як йшлося у доповідній записці на ім'я головного лікаря ГСМП Володимира Кравченка, після обробки ран і накладення пов'язок парубку запропонували проїхати в травмпункт. Коли приятелі потерпілого дотягли його до «швидкої», розлючений хворий ударив ногою в спину медсестру, що йшла попереду. А коли оторопіла від жаху жінка повернулася до нього, завдав удару ногою їй в обличчя. Лікарям нічого не залишалося, як закритися в машині й

викликати міліцію. При цьому працівники бару й випадкові перехожі обурювалися бездіяльністю ескулапів!

Коли прибула машина ППС, молодик із сигаретою, що диміла, підійшов до фельдшера-акушера і й погасив її об голову лікаря. Працівники міліції відтягнули хлопця до машини і запропонували медикам проїхати за ними до Центрального райвідділу міліції, де ті написали заяви. А вночі, через кілька годин, з цього ж мікрорайону надійшов черговий виклик до хворого із травмою руки. За інформацією вже іншої бригади медиків, на зупинці їх чекали підозрілі молоді люди. Хворого із травмою руки не було. «Це не та бригада», — сказали хлопці й пішли.

Галина ПОРФИР'ЄВА.

Миколаїв.

У харківських ЗМІ з'явилася тема другого Гонгадзе

У Харкові в переддень майбутніх виборів, схоже, з'явилася регіональна тема «Хто замовив загалом зникнення журналіста Климентьєва?» Минув тиждень з моменту зникнення харківського журналіста й головного редактора газети. Правоохоронці порушили кримінальну справу за статтею «Умисне вбивство».

Головний редактор газети «Новий стиль» Василь Климентьєв зник 11 серпня. Родичі журналіста звернулися в міліцію наступного дня. Правоохоронцям відомо, що біля станції метро «Спортивна» журналіст сів у автомобіль BMW з невідомим.

Сусіди Климентьєва відгукуються про нього позитивно. Кажуть, людина він доброзичлива. Узимку двір від снігу чистить, улітку доглядає за клумбами біля двору. У Климентьєва є дружина, двоє дорослих синів.

Газеті «Новий стиль» більше 5 років. Співробітники, які є члени громадської організації «Незалежне агентство журналістських розслідувань», створеної Климентьєвим, проводять розслідування. Робота — на громадських засадах. Теми — найгостріші. Акцент — на зловживанні становищем у правоохоронних ор-

ганах. Але сказати, що ця газета мала якийсь вплив на громадське або політичне життя в регіоні — покривити душею. Видавалася газета вдома у редактора, журналістський колектив — незначний, тираж мінімальний, залежав, найімовірніше, від фінансових можливостей спонсорів.

Василь Климентьєв написав чимало викривальних статей на адресу керівників правоохоронних органів, податкової інспекції. Одна з останніх — про перевертнів у погонах з назвою «Гримуча суміш», могла стати приводом для переслідування

журналіста, стверджує його колега Петро Матвієнко.

«Коли я запитувала у Василя Петровича, чи не боїться так писати, він відповідав: «Не боюся», — розповідає відповідальний секретар обласного відділення Національної спілки журналістів України Нона Зотова. Вона знайома із Климентьєвим кілька років.

Розшук журналіста триває. А порушення справи за статтею «Умисне вбивство» дає змогу розширити повноваження слідчих, наголошують у міліції.

Микола КОСИЙ.

Харків.



ФОТОФАКТ

Фото Олександра ЛАПІНА (Укрінформ).

Вінницьке підприємство ЗАТ «Калинівський машинобудівний завод» уперше поставило свою продукцію — теплогенератори — до Польщі.

На знімку: свердлувальник заводу Віктор Криволап.

Буковиною прокладуть європейську залізницю

Нова колія на ділянці Неполоківці—Лужани забезпечить безшумний рух потягів на зразок європейських. Це буде суцільна чотирикілометрова рейка, у якій немає стиків. Подібну реконструкцію колії на Буковині вже здійснено на відрізку Чернівці—Держжордон. Через брак коштів реконструкцію колії проводять лише на тих ділянках, де курсують потяги міжнародного сполучення. Заміну рейок на ділянці Неполоківці—Лужани планують завершити до кінця цього місяця. У Лужанах тиждень тому вже здали в експлуатацію капітально відремонтований залізничний переїзд.

Сергій СУЛИМА.

Урожай може стати невиїзним

ПЕРСПЕКТИВА

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

За словами міністра, нинішній урожай через погодні умови, що погіршилися, виявився істотно нижчим за прогнозований. «Наступний рік також буде складний», — передбачає М. Присяжнюк. Адже, зазвичай, після врожайного року (такими були минулий-позаминулий сезони), у наступні кілька років збір зернових значно падає. Міністр наголосив, що запровадження в такій ситуації квот на експорт дозволено нормами Всесвітньої торговельної організації і Євросоюзу.

Віце-прем'єр із питань аграрної політики Віктор Слаута також вважає, що заплановане урядом обмеження експорту відповідає міжнародним вимогам. «Квоти не заборонні», — зазначив віце-прем'єр.

Він повідомив, що із пропозицією запровадити заборону на вивезення зерна до уряду зверталися окремі зерноторговці. Адже в укладених раніше договорах вони законтрактували продати зерно за кордон за більш низькими цінами. Тепер воно на світових ринках значно подорожчало, а угоди все одно треба виконувати. Єдиний порятунком для експортерів — якщо уряд обмежить вивезення зерна за кордон. Тоді ситуація буде визнана форс-мажором. «Зернотрейдери просто ставали на коліна: рятуйте і форс-мажор нам робіть», — пояснив їхню позицію Віктор Слаута.

На думку Миколи Присяжнюка, введення квот не відіб'ється на ціновій ситуації на зерновому ринку. «Ми боротимемося, щоб ціни не знизилися», — сказав він. Міністр нагадав, що уряд установив ринкові ціни, за якими зерно в аграріїв братиме Аграрний фонд. Зокрема, за продовольчу пшеницю 3-го класу обіцяють давати до 1520 гривень за тону. Міністр



На вчорашньому засіданні Кабміну до зернового питання справа так і не дійшла.

також вважає, що подорожчання колосових навряд чи призведе до істотного підвищення цін на хліб. А якщо такі умови й сформується на ринку, то уряд компенсує пекарям кредитні ставки, а Аграрний фонд вийде з інтервенціями борошна.

Водночас сільгоспвиробники, які виступали на нараді Української аграрної спілки, що відбулася в Києві, взагалі просили уряд утриматися від квотування експорту зерна, вважаючи, що воно може знизити ціни на внутрішньому ринку. У свою чергу, вони пропонували запровадити норму для продажу аграріями частини

вищого врожаю, наприклад, 10% державі, або підвищити ціну закупівлі продовольчого зерна до 1700 гривень за тону, а фуражного — до 1500 грн./т.

Аграрники наголошували, що після заборони Росією експорту зерна в Україні з'явився непоганий шанс не тільки продати його за гарними цінами, а й зайняти нішу, що звільнилася на світовому ринку.

Галина КВІТКА.

Інші фото з учорашнього засідання Кабміну шукайте в фотоматеріалі на сайті www.golos.com.ua.

ФОТОФАКТ



Рекордна кількість ДТП сталася 17 серпня у Львівській області — в регіоні зафіксовано відразу п'ять аварій.

Фото Маркіяна ЛИСЕЙКА (Укрінформ).

Від вибуху постраждали діти

У Вінниці госпіталізовано чотирьох дітей 5—11 років, що постраждали внаслідок вибуху пластикової пляшки з невідомою речовиною. Інцидент стався позавчора близько 17.00 біля новобудови в приватному секторі міста. Одна дитина перебуває у тяжкому стані.

На день раніше від вибуху постраждав і житель села Новобогданівка Мелітопольського району Запорізької області. «Медики встановили, що у чоловіка проникає поранення живота, осколкове поранення стегон і термічні опіки спини II—III ступеня», — повідомили у Головному управлінні МНС у Запорізькій області. Імовірно, він проводив демонтажні роботи вибухонебезпечного предмета, й той здетонував.

На ринку в Кривому Розі утворилося 15-метрове провалля

У Центрально-Міському районі Кривого Розу на території торговельного комплексу «Міраж плюс», що на вулиці Урицького, утворилося провалля діаметром 15 метрів завглибшки 10 метрів. Сталося це близько сьомої години ранку на відкритому майданчику за тридцять метрів від торгових рядів. У прірву впали 19 металевих контейнерів з промисловими товарами. Постраждалих та загиблих немає. Немає і загрози збільшення провалля. Причина просідання ґрунту встановлюється, повідомили в Центрі пропаганди ГУ МНС в області.

Яму засипають землею. Одна із версій її утворення — просідання гірських порід, раніше у цьому місці відбувалися шахтні розвідувальні роботи.

Не минуло й місяця з того часу, як подібний випадок стався у Дніпропетровську: під асфальт провалилася вантажівка. Водій «ЗІЛа» з переломом ноги потрапив до лікарні, а причиною назвали розмив ґрунту під асфальтом дощовою водою.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

Дніпропетровська область.

Жителів Херсонщини атакують отруйні комахи

За даними ГУ МНС у Херсонській області, з початку року в регіоні від укусів комах постраждали 29 чоловік: в 17 випадках йшлося про каркюртв й в 12 — про нествановлених отруйних комах.

Летальних випадків, на щастя, не зафіксовано.Днями в місцеву районну лікарню потрапив 20-літній юнак, якого на зупинці автостанції в селі Нижні Сірогози на Херсон-

щині вкусила отруйна комаха. Потерпілий перебуває в лікарні в задовільному стані.

Як повідомляє УНІАН, того само дня у Бериславську центральну районну лікарню потрапила 29-літня місцева мешканка, яку напередодні на присадибній ділянці теж вкусила комаха. Від госпіталізації жінка відмовилася й перебуває на амбулаторному лікуванні.



Як пити дати?

У селі Рідному (Тернівської сільради Балаклавського району Севастополя) цінитель справжньої природної краси знайде, як у Греції, усе. За винятком води. Будь-якої. А біля Рідного ж чотири озера, річка й кілька джерел.

Раніше із водопостачанням селяни справлялися самостійно. Почалися проблеми після ліквідації комунального підприємства, яке займалося водопостачанням Тернівки й Рідного і давало роботу двом десяткам селян, і передачі всього сільського водопровідного господарства на баланс спеціалізованого підприємства — «Севміськводоканалу». Міська й районна влади дедалі частіше виявляють увагу до проблеми забезпечення водою селян (песимістично налаштовані громадяни причиною бачать майбутні жовтневі вибори в місцевій раді). Нещодавно прес-служба Севастопольської міськдержадміністрації прощитувала

голову СМДА Валерія Саратова: «Незважаючи на складнощі, які були із прийняттям бюджету, ми визначили для кожного села найважливіші проблеми, вирішувати які ми будемо в першу чергу, зокрема, для сіл Гончарне й Рідне — це водопостачання».

А в Тернівці й Рідному згадали про колгоспні часи й домовилися з керівництвом колективного сільськогосподарського підприємства «Пам'ять Леніна» (правонаступника однойменного колгоспу) про підвезення води автоцистернами. Організаторами, кураторами й спонсорами цього соціально значущого заходу стали член наглядової ради, директор юридичного департаменту КСП «Пам'ять Леніна» Юрій Бакалов і Віталій Маликов.

Микола МАГДИЧ.

Севастополь—Тернівка—Рідне.

Фото автора.

На знімку: батьки цього однорічного жителя Рідного сподіваються, що йому не доведеться, як сьогодні його трирічним односільчанам, допомагати забезпечувати родину водою, тягаючи її разом з батьками із джерела у дволітрових пластикових пляшках.

У НОМЕР

► [УЖГОРОД](#)

Завершальні роботи

Будівництво хірургічного корпусу Закарпатської обласної лікарні імені Андрія Новака вартістю майже у 30 мільйонів гривень розпочалося 2004-го. За цей час зведено будівлю корпусу, виконано штукатурні роботи, частково — сантехнічні, електротехнічні, оздоблювальні, змонтовано ліфти та вентиляцію. Сьогодні тут працює півсотні робітників. Але на завершальній стадії роботи ведуться не так швидко, хоч область забезпечила фінансування в повному обсязі:

— П'ять мільйонів 200 тисяч гривень підрядник має освоїти для завершення основних робіт. Виникають деякі питання стосовно сучасного обладнання. Щоб не працювали в кожному хірургічному відділенні кисневі апарати, змонтуємо одну станцію, яка подаватиме кисень на цілий корпус, до кожного реанімаційного ліжка, — розповів голова ОДА Олександр Ледида.

Деякі зауваження він висловив і щодо якості робіт. Відтепер хід будівництва щотижня перевірятиме спеціальна комісія. Планується, що об'єкт здадуть в експлуатацію до кінця року. А обладнаний сучасним медустаткуванням, на переконання професора Василя Русина, — дасть змогу проводити найскладніші хірургічні операції.

Василь НИТКА.

► [КИРОВОГРАД](#)

Таксист підторгував наркотиками

В обласному центрі затримано таксиста, який паралельно надавав пасажирам (звісно, не всім) і послуги зовсім іншого штибу. Він підторгував опієм домашнього виробництва. Міліціонери, провівши під пильним контролем кілька оперативних закупок, взяли небезпечного гендлера, як то кажуть, на місці злочину. Під час огляду автомобіля було вилучено ін'єкційний шприц з 2 мілілітрами опію (один мілілітр йшов за 50 гривень), який таксист прихопив на зміну для чергового підзаробітку.

Правоохоронці порушили кримінальну справу, згідно з якою чоловікові доведеться відповідати за незаконне виготовлення та збут наркотичних засобів. Стаття передбачає покарання у вигляді позбавлення волі на строк від п'яти до десяти років з конфіскацією майна. На поблажливе ставлення з боку Феміди наркозаробітчанину розраховувати навряд чи доведеться. Чоловік уже має судимість, але виправлятися, як свідчить ситуація, й не думав.

Ольга ПИЛИПЕНКО.

Бюро технічної інвентаризації (БТІ)
з 1 жовтня 2010 року почнуть реєструвати
право оренди нерухомості



Через сплеск шахрайства з платіжними картами
НБУ закликає банки відмовитися від використання
застарілих карт з магнітною смугою і перейти
на сучасніші та надійніші чіп–картки

У НОМЕР

► ДОНЕЦЬК

Донбас готується до III Міжнародного інвестиційного саміту

29—30 вересня 2010 року в Донецьку відбудеться III Міжнародний інвестиційний саміт DID, який буде присвячено питанням державно–приватного партнерства (ДПП).

Незважаючи на те, що ДПП для України — відносно новий механізм співробітництва держави і бізнесу, він давно й успішно застосовується у світі. Завдяки конструктивній взаємодії держави і приватного сектору зростають шанси зрушити з мертвої точки капіталомісткі та інфраструктурні проекти, профінансувати в повному обсязі які держава не в змозі. Серед доповідачів очікують перших осіб держави, представників КМУ, повідних українських і міжнародних експертів у сфері ДПП та інвестицій, керівників найбільших промислових корпорацій України й зарубіжних країн.

► КИЇВ

Шахтарям виплатять зарплату до свята

Перший віце–прем’єр–міністр України Андрій Ключев доручив Міністерству фінансів України виділити 800 мільйонів гривень для виплати зарплат шахтарям до професійного свята, яке цього року відзначають 29 серпня.

«Ми повинні гідно зустріти День шахтаря, забезпечити ритмічне й повне фінансування галузі, для чого доручаю Мініфіну забезпечити до 20 серпня спрямування бюджетних коштів обсягом 800 мільйонів гривень для розрахунків у зарплаті із шахтарями», — цитує слова віце–прем’єра УНІАН.

► ЧЕРКАШИНА

Поступово виходимо з кризи?

У першому півріччі нинішнього року приріст обсягів виробництва продукції сільськогосподарства в області становив понад 30 відсотків.

Як інформує Головне управління економіки облдержадміністрації, зафіксовано зростання випуску промислової продукції на 15,5 відсотка. Збільшилася також середня заробітна плата працівників усіх галузей економіки, а разом з нею — роздрібний товарооборот.

Відновлюється довіра населення до банківського сектору. З початку року обсяг кредитних вкладень зріс на 0,5 мільярда гривень.

Огірок — на експорт

Корсунь–Шевченківський плодоконсервний завод споживчої кооперації другий рік поспіль постачає свою продукцію до Ізраїлю.

Особливий попит у зарубіжних партнерів мають консервовані зелений горошок, безозовий та морквяний соки. Цього року місцеві кооператори отримали також замовлення на овочеві консерви з американського міста Лос-Анжелеса. За океан уже відправлено кілька партій малосольних та маринованих огірків у скляних трилітрових банках.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Канал не перетнеш — у Чорне море не потрапиш

ПРОБЛЕМА

Такої великої води на Дунаї не було 37 років. Ось кілька цифр, що характеризують потужний стрімкий темп весняно–літніх повеней на річці: щосекунди Дунай у нижній своїй течії пропускав 16,5 тисячі кубометрів води за швидкості водного потоку 17 кілометрів за годину (для порівняння: у спокійний період ці цифри становлять 6 тисяч кубометрів і 8 кілометрів за годину).

У зоні екологічного лиха опинилися три райони Одеської області. Повінь завдала шкоди всім системам інфраструктури життєзабезпечення населених пунктів. Велика вода розмивала береги, дороги, поля і городи, де дозрів, але так і не був зібраний врожай.

Основною причиною нинішньої повені стали екстремальні дощі, що випали в Центральній Європі, які й спровокували підвищення води в річці.

Але не тільки природні катаклізми є причиною нинішнього стихійного лиха.

За оцінками вчених–гідрологів, підвищення води в Дунаї вже давно з розряду надзвичайних подій перетворилися на сумну закономірність.

І немає абсолютно ніякої впевненості, що повинь на Дунаї не «рвоне» і наступного, і в подальші роки.

Чи можна було нинішнього року якщо не уникнути високої води, то хоча б мінімізувати збиток, що вона його принесла?

Можна!

Це думка експертів, котрі впродовж десятиків років займаються проблемою «поводження» Дунаю. Для цього необхідно, щоб глибини *Кілійського рукава Дунаю, яким проходить український глибоководний судновий хід (ГСХ) «Дунай—Чорне море»* були такими само, як у Сулинського каналу, що належить Румунії.

Треба сказати, що буквально з перших кроків з відновлення ГСХ Румунія зайняла вкрай негативну позицію до ініціативи України щодо відновлення колишнього авторитету нашої держави в нижній частині Дунаю. Воно й зрозуміло. Сулинський канал, по суті, був єдиним, яким судна заходили з Дунаю в Чорне море. Поява українського державного підприємства «Дельта–Лоцман» на ринку проведення суден створила конкурентне середовище, котре раніше було відсутнє.

На жаль, позиція і політика Румунії стосовно створення нормальних умов для проведення суден у дельті Дунаю не змінилася. Більше того, вона стала значно жорсткіша й, не побоїмося цього слова, агресивна.

— Ми стурбовані позицією Румунії, яка в однобічному порядку проводить роботи з розширення гирла Дунаю для того, щоб переорієнтувати вантажопотоки на свої порти, — заявив Прем’єр–міністр України Ми-

кола Азаров під час зустрічі з комісаром Європейської комісії з питань регіональної політики Йоханнесом Ханом.

Високопоставлений європейський дипломат у відповідь на слова Прем’єр–міністра відповів:

— Ми вже почали обговорювати з МЗС варіанти реальних шляхів виходу із ситуації, що склалася, які дадуть змогу знайти рішення і для української, і для румунської сторони в питаннях, що стосуються дунайської дельти.

Румунія, *силами англо–французького концерну ЕДК* провівши величезний обсяг гідротехнічних робіт, практично «випрямила» Сулинське гирло. У результаті землерийних робіт було переміщено 25 мільйонів кубометрів ґрунту. Природне русло «закували» в бетон. Нині наші сусіди вкладають величезні кошти в поглиблення навігаційних глибин для великовантажних суден у третьому — Свято–Георгієвському гирлі Дунаю.

Природно, що з українською стороною такі дії (а йдеться про трансграничний вплив на навколишнє середовище) ніхто не погоджує.

ІЗ ДОСЬЄ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ»

** За січень—липень нинішнього року ГСХ здійснено 836 суднопроходів, за аналогічний період минулого року — 655.*
** Через Сулинський канал (Румунія) за цей відрізок часу пройшло 670 суден.*
** За сім місяців поточного року українському ГСХ віддали перевагу судновласники 20 держав, перевезено понад 900 тисяч тонн вантажів.*

Сьогодні міжнародні експерти кажуть, що за три роки роботи українського ГСХ монополія Румунії з проведення суден у нижній частині Дунаю втрачена: Україна впевнено виходить на лідируючі позиції в регіональному суднопластві.

Наведені вище цифри стали «головним боєм» у дирекції адміністрації морських портів Румунії. Там вважають, що активні дії України з модернізації каналу «Дунай—Чорне море» можуть призвести до банкрутства портів Докури, Базинул Ноу (місто Галац), портів у містах Бреїла та Тулча. З метою підвищення конкуренції власних каналів і морських портів на Дунаї Румунія планує здійснити сім амбіційних економічних проєктів на суму 13,5 мільйона євро.

У вимитому вікні й вікна сусідів

здаються чистими

У нинішнього стихійного лиха в нижній течії Дунаю є й міжнародний аспект. Усе правильно: Дунай — річка міжна-

родна і не є власністю однієї держави. І дунайські сусіди повинні навчитися жити і працювати по–сусідськи, тобто поважати права одне одного й виконувати свої обов’язки. У 1997 році була підписана угода між урядами України та Румунії «Про співробітництво у сфері водного господарства на прикордонних водах». Відповідно до цієї угоди Україна чітко виконує свої зобов’язання за погодженням днопоглиблювальних робіт на перекатах річкової частини Дунаю (від гирла Швидке до мису Ізмаїльський Чатал). Спекулюючи положеннями цього договору і вимогами Конвенції Еспоо, румун-

ська сторона не погоджує виконання днопоглиблювальних робіт на русловій частині Дунаю, що призводить до зменшення можливостей українського ГСХ.

А ось інший факт про неправомірні (ну і, скажемо відверто, нахабні за своєю суттю) дії румунської сторони. Наші сусіди змушують капітанів суден здійснювати підсадку румунських лоцманів на 44–й милі Дунаю (це мис Ізмаїльський Чатал). Але в цей час на суднах уже перебуває лоцман українського державного підприємства «Дельта–Лоцман», який забезпечує безпечний прохід суден. Міністерство закордонних справ України змушено було звернутися з вербальною нотою до МЗС Румунії, але у відповідь українські дипломати почули твердження, що підсадка другого лоцмана здійснюється з метою безпеки суднопластва.

Нині Україна не є членом Адміністрації Нижнього Дунаю. У зв’язку з цим Кілійське гирло (ГСХ «Дунай—Чорне море») не підпадає під дію Конвенції про режим суднопластва на річці Дунай (це так звана Белградська конвенція 1948 року). І це прикре дипломатичне непорозуміння 60–літньої давнини, коли України як незалежної держави просто не існувало, дає, на думку сусідньої держави, можливість Румунії забезпечувати господарську діяльність у дельті Дунаю, що впливає на штучну зміну гідрологічного балансу й істотно впливає на якість лоцманського забезпечення українського ГСХ.



Сьогодні положення Белградської конвенції Румунія трактує у вигідній для себе площині. І приклад з лоцманською підсадкою — яскраве тому підтвердження

Дунайські тарифи перетворилися на валютні рифи

Стрімкий прорив України на Дунаї (йдеться про чітку та ритмічну роботу ДП «Дельта–Лоцман» з будівництва ГСХ «Дунай—Чорне море» і збільшення кількості суднопроходів) привів до безпрецедентного у світовій економіці кроку — Румунія здійснила штучне зменшення своїх тарифів (читай — демпінг) за проходження суден Сулинським каналом шляхом зміни тарифів з євро на долар США. Крім того, вона почала стягувати із суден, які скористалися в одному напрямку українським ГСХ, а у зворотному віддали перевагу Сулинському каналу, суму канального збору в розмірі як за проходження румунським каналом в обох напрямках. Із цими відкрито антиконкурентними тарифами можна ознайомитися на інтернет–сайті Адміністрації Нижнього Дунаю (http://www.afdj.ro/tarife_t_en).

Природно, що такий «валютний кульбіт» позначається на кількості суднопроходів українською частиною Дунаю через ГСХ.

Зміна тарифів у принципі, як свідчить світова практика, можливо, й передбачає певну процедуру, передбачену статтею 38 Белградської конвенції. Дунайська комісія, якщо МЗС України звернеться туди по роз’яснення, обов’язково підтвердить факт стягнення румунською стороною грошей за фактично ненадані послуги. І, безумовно, відповідно до міжнародних договорів і нормативних актів Світової організації торгівлі заборонено самовільні, без урахування інтересів інших держав, дії зі зміни тарифів і валюти цих тарифів.

Дунай об’єднав *десять держав*: від Німеччини до України та Румунії. *Шість* із цих країн — члени ЄС. Стратегічна мета цього проєкту — забезпечення суднопластва на всій протяжності Дунаю. У цьому зацікавлена й Україна, що прийняла на себе й успішно виконує всі міжнародні зобов’язання на 170–кілометровій українській ділянці Дунаю.

У цьому можна переконатися, побувавши на ГСХ «Дунай—Чорне море». Українська компанія «Спецдорбудтехніка»,

КОМПЕТЕНТНА ДУМКА

Отто ШВЕТЦ, голова міжнародної організації 7-го транспортного коридору, президент Дунайської інтернаціональної навігаційної асоціації на ділянці Австрії:

— Я переконаний, що всі країни дельти Дунаю однаковою мірою володіють правом доступу як до самої річки, так і до виходів у Чорне море, використовуючи для цього порти, споруджені судноплавні канали або інші природні артерії.

Важливою проблемою є відмінність ставок за прохід суднами румунського й українського каналів. Відомо, що глибоководний канал «Дунай—Чорне море» значно дешевший румунських судноплавних каналів. Гадаю, необхідна спільна конференція за участі ЄС, представників 7-го транспортного коридору, України та Румунії, на якій її учасники дійшли б висновку, як розв'язувати цю проблему в майбутньому. Ключове питання — як ця система має бути організована, інше питання — як ця система має ефективно працювати. Ще одне найважливіше питання пов'язано з адміністрацією портів: хто які функції виконує? Констанца, безперечно, дуже важливий порт, але й інші порти теж важливі. Ми повинні знайти шляхи до поліпшення судноплавства, враховуючи два завдання: які типи суден використовуватимуть той або той з наявних каналів, а також як найкраще використовувати Дунай.

що виграла тендер на будівництво унікальної гідротехнічної споруди з відсипання дамби, всі роботи виконує з високою якістю, і робота ця не припиняється ні на хвилину. Наприкінці жовтня нинішнього року будівництво дамби буде завершено, тобто осінньо-зимові шторми канал «Дунай—Чорне море» зустрине в готовності здійснювати безперебійне провадження суден.

До речі, Україна готова виступити з ініціативою про створення міжнародного консорціуму з фінансування й подальшої експлуатації ГСХ. Успішне перетворення в життя цієї ініціативи дасть змогу залучити додаткові джерела фінансування, а також нівелювати політичні ризики й активність опонентів каналу «Дунай—Чорне море». Потенційними інвесторами цього проекту могли б стати Російська Федерація та Німеччина. А в районі морського торгового порту Рені можна розглянути варіант створення сучасного логістичного центру з наданням йому статусу «Зона пріоритетного розвитку».

нативних проектів — найбільш обґрунтованим з економічної, екологічної та технічної точок зору.

Точка зору народного депутата України Павла УНГУРЯНА:

— Будівництвом глибоководного суднового ходу «Дунай—Чорне море» Україна переслідує кілька дуже важливих — у масштабах усієї держави — цілей. Насамперед це забезпечення територіальної цілісності України й отримання нашою країною відповідних важелів геополітичного впливу. Посилення економічної та політичної безпеки держави. Розв'язання соціально-економічних проблем, що нагромадилися в депресивних районах Одеської області, зокрема Ізмайльському, Кілійському, Ренійському, Болградському.



Зміїний — зникло з порядку денного лише завдяки рішенняю міжнародного суду в Гаазі.

Хочу зазначити, що саме у Верховній Раді нинішнього скликання була вперше створена група з міжпарламентських зв'язків з Румунією, котра стала ініціатором проведення закритих слухань про складні відносини між нашими країнами. Доводиться констатувати, що Румунія досі грала на випередження, сповідуючи політику невеликих конфліктів, які давали змогу підтримувати міждержавні відносини в напруженому стані.

Це й суперечки навколо острова Зміїний, і роздача румунських паспортів у Чернівецькій області, і невмотивована висилка українських дипломатів, і насильницька асиміляція українців, що мешкають у Румунії.

Тепер до цих конфліктів додалася протидія будівництву ГСХ «Дунай—Чорне море». Щоб догодити сусідам у цьому питанні, Україні потрібно просто відмовитися від експлуатації глибоководного суднового ходу.

Але ж це нонсенс!

Водночас Румунія сама не є зразком «пушистості». Так, Україна звернулася до Конвенції Еспоо з екологічними претензіями до Румунії, котра зобов'язана сьогодні дельту Дунаю.

До того ж усі претензії, що висувуються до України сусідньою державою, максимально політизуються.

Щоправда, своєму невдоволенню будівництвом українського глибоководного суднового ходу сусіди надають форму екологічних претензій. Ці претензії, як мовиться, проходили, доки ми самі це дозволяли. Так, у листопаді 2007 року Україна прийняла Остаточне рішення про реалізацію проекту «Створення ГСХ «Дунай—Чорне море» на українській ділянці дельти. Повний розвиток було прийнято без повного виконання обов'язкових процедур Конвенції Еспоо. Це дало підставу для прийняття на черговому засіданні сторін цієї конвенції в Бухаресті низки рекомендацій з обмеження як подальшого будівництва ГСХ, так і підтримки вже досягнутих його експлуатаційних характеристик.

За час, що минув після цієї події, була здійснена колосальна робота. Україна зробила все, щоб легалізувати об'єкт відповідно до міжнародних вимог і стандартів.

Експрес-інтерв'ю

Олександр ГОЛОДНИЦЬКИЙ, директор ДП «Дельта-Лоцман»:

— Будівництво огороджувальної дамби спричинило не лише зменшення обсягів днопоглиблювальних робіт, але, можливо, тим самим звелодо мінімуму негативний вплив на навколишнє середовище. У своєму висновку, зробленому в липні 2006 року, Конвенція Еспоо визначила кілька чинників значного негативного трансграничного впливу на навколишнє середовище. Серед них — звалище ґрунту і в морський, і в русловій частинах ГСХ, підготовка відвалів для звалища ґрунту та берегоукріплювальні роботи в руслі річки. Зведення огороджувальної дамби, морського підхідного каналу в цьому «чорному» списку негативних чинників відсутнє. Це факт. Завдяки дамбі вдалося зупинити замулювання й засмічення каналу, а також його роздвоєння — тепер течія річки йде виключно каналом. Отже, сьогодні морський підхідний канал максимально захищений огороджувальною дамбою, забезпечено сталість технічних характеристик суднового ходу.



Великий Дунай короткою тичиною виміряти не можна

Гирло Швидке, по якому влаштовано ГСХ, — це українська територія. Береги, що тягнуться праворуч і ліворуч за течією річки, — українські. І наша держава може розпоряджатися своєю землею і водою на власний розсуд. Що й було зроблено реалізацією проекту відновлення ГСХ «Дунай—Чорне море». За оцінкою фахівців, цей проект здатен у лічені роки вивести Україну в лідери регіонального судноплавства.

До кінця жовтня на огорожувальній дамбі підхідного каналу, що простягнулася надводною частиною вглиб моря майже на три кілометри, повинні завершитися всі будівельні роботи, у тому числі й ліцювальні. Замовником робіт із проектування й будівництва ГСХ «Дунай—Чорне море» через уста Швидке є держпідприємство «Дельта-Лоцман», створене дванадцять років тому для забезпечення безпеки мореплавання й упорядкування структури морських лоцманських служб у північно-західній частині Чорного моря. Гендирядник — з вересня 2009 року — «Спецдорбудтехніка».

Комплексна державна експертиза визнала проект створення глибоководного суднового ходу через гирло Швидке — серед десяти інших альтер-

Повноцінне функціонування ГСХ створить умови для модернізації та будівництва об'єктів транспортної інфраструктури у Придунав'ї, включаючи відродження судноремонтного виробництва, суднового постачання, розвиток туризму. Нарешті, поновлення активного судноплавства на українській ділянці Дунаю може стати однією із найпотужніших і найреальніших складових євроінтеграційного курсу, заявленого нашою державою.

Однак будівництво ГСХ «Дунай—Чорне море» вочевидь не до душі сусідній державі.

Як зазначає голова Комітету Верховної Ради з питань європейської інтеграції Борис Тарасюк, Румунія — унікальна країна. З кожним роком кількість проблем, що виникають у відносинах між двома державами, тільки збільшується. Причому ні одну з них не вдалося розв'язати дипломатичним шляхом, тобто методом переговорів і консультацій.

Єдине проблемне питання — приналежність континентального шельфу в районі острова



ЕКОНОМІКА

Так, була розроблена оцінка впливу проекту на навколишнє середовище у трансграничному контексті і проведено поглиблений аналіз конструкторських і технологічних рішень.

У жовтні минулого року в Києві пройшли спільні засідання експертів, а 9 червня 2009 року в румунській Тульчі відбулися громадські слухання щодо проекту повного розвитку ГСХ «Дунай—Чорне море».

Нарешті, в Києві було проведено спільні україно-румунські консультації щодо проекту «Створення ГСХ «Дунай—Чорне море» на українській ділянці дельти. Повний розвиток», після чого Міжвідомча координаційна рада з питань реалізації в Україні Конвенції Еспоо ухвалила рішення з доробки згаданого вище Остаточного рішення.

Так, вітчизняний проект передбачає цілодобовий і двобічний рух суден, тоді як у конкурентів — однібічний рух і тільки у світлий час доби. Вартість суднопроходження ГСХ нижче на 40—60 відсотків. До речі, румуни, побачивши в українському глибоководному судновому ході реального конкурента, торік істотно знизили тариф на прохід Сулинським каналом.

Однак річ навіть не в умовах суднопроходження і цінах. Будівництвом ГСХ «Дунай—Чорне море» Україна повертається до когорта впливових гравців на ринку вантажоперевезень через нижню частину Дунаю. Ця річка, на думку фахівців, завантажена на 10—13 відсотків від її пропускної здатності як транспортної артерії. До того ж експлуатація глибоководного судноплавного каналу дасть змогу Україні інтегрувати трасу внутрішнього водного шляху Дніпром у міжнародний транспортний коридор (МТК) №7, що з'єднує 18 європейських країн і проходить через внутрішні шляхи і канали річок Рейн, Майн і Дунай. МТК №7 з'єднує Північне і Чорне моря, відкриваючи суднам перспективу руху в напрямку Росії, Казахстану, Азербайджану, Узбекистану, Ірану тощо.

Замість епілогу

Це тільки в пісні співається, що у природи немає поганої погоди.

Є погана погода у природі. І приносить вона людям найчастіше страждання і горе. Як і було цьогорічними весною і літом у південних районах Одеської області. 60 відсотків території, що прилягає до Дунаю, виявилася затопленою, а життя понад 10 тисяч людей було в небезпеці.

Чи отримало уроки з нинішньої повені на Дунаї керівництво країни й Одеської області? Хотілося б вірити, що уроки засвоєно і від поспішного латання дірок у тілі дамби, що огорожує українське Придунав'я від паводка, нарешті почнеться перехід до реалізації програми з попередження повеней і до продовження будівництва глибоководного суднового ходу «Дунай—Чорне море», який в Європі вже давно називають «Українським проливом на Дунаї».

В'ячеслав ВОРОНКОВ.
Одеська область.
Фото Ярослава МАЛЕНЧЕНКА.

«КУПУЙ УКРАЇНСЬКЕ!»

Кухонні плити донецького виробництва продають від Парижа до Владивостока

Холдинг «Група «Норд» став першим в Україні і країнах СНД підприємством, яке отримало європейський сертифікат якості на кухонні плити. З липня цього року такі плити можна придбати у Франції у магазинах найбільшої в країні мережі побутової техніки «Комфорама». Крім того, техніка відвантажується до Росії, Білорусі та країн Середньої Азії. Ведуться переговори про укладення контрактів з партнерами із Німеччини, Швейцарії та Італії. І, звичайно, нові кухонні плити вже надійшли в українські магазини побутової техніки.

«Продукція для Західної Європи, для країн СНД і для вітчизняних споживачів виготовляється на одній виробничій лінії та відрізняється лише оформленням панелі управління. Решта деталей абсолютно однакові, — запевняє заступник директора інституту «УкрНДІ-ПобутМаш» — директор із розвитку побутової техніки Геннадій Гейер. — Наші нові плити повністю відповідають європейським стандартам із точки зору якості, безпеки та роботи з харчовими продуктами».

Завдяки новим лініям емалювання підвищено стійкість емалі, досягнуто нових стандартів горіння — із високим коефіцієнтом корисної дії та низькими викидами чадного газу. Фахівці «Норду» вдосконалили духовку: завдяки спеціальній конструкції тепло розподіляється рівномірно. Господині, які вже встигли спекти паски в нових плитах, гідно оцінили переваги духовки зі збільшеним порів-



няно з моделями інших виробників обсягом — 62 літри. Крім того, французькі партнери змусили по-іншому подивитися на такий компонент, як господарче відділення у плиті, куди зазвичай ховають сковорідки чи кришки. Це відділення на «Норді» зробили дуже зручним у використанні. Для західного споживача головне — надійність, функціональність та безпека побутової техніки, — зауважує Геннадій Гейер. — Європейці менше уваги звертають на якісь дизайнерські «викрутаси». Їхній стиль — зовнішня простота, але надійність у роботі».

І таку довершену простоту в поєднанні з надійністю пропонує і українським, і європейським господарям «Норд». Тут освоєно випуск кухонних плит двох типорозмірів: 500 на 600 міліметрів та 600 на 600 міліметрів. Останній розмір раніше в Україні не виготовляли взагалі. Глибина 600 міліметрів дає змогу без проблем поєднати техніку з кухонними меблями.

«Радий, що ми увійшли зі своєю плитою на європейський ринок, — зазначив президент холдингу народний депутат України Валентин Ландик. — Європейські вимоги до сертифікації плити набагато суворіші, ніж до сертифікації холодильників, тому що газова плита вважається особливо небезпечним приладом. Тому вимоги до якості — найжорсткіші. Нам вдалося витримати цей екзамен. Розпочали відвантаження продукції до Франції, ведемо переговори з німцями. Гадаю, до кінця року продамо 10—15 тисяч кухонних плит».

Ліна КУЩ.
На знімку: таку газову плиту можна придбати і у Франції, і в Україні.
Фото надано холдингом «Група «Норд».



Фотоетюд
Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Золоті яблучка

Витоки

На Спас (Преображення Господнє), 19 серпня, уже можна було їсти яблука та груші. До цього дня матері, в яких померли діти, утримувались від споживання яблук. У народі вірять, що на це свято на небі Бог роздаватиме золоті яблучка, і тій дитині не вистачить, чия мама їла їх до Спасу.

У цей час дуже дошкуляють мухи, які мають вкусити людину, інакше не перезимують. Тому на сердиту людину говорять: «Злий, як мухи в Спасівку». У народі кажуть: як прийде Спас, то комарам урветься бас, а як прийде Пречиста — забере їх нечиста, бо після Спасу зникають мухи та комарі.

З цього дня уже чекали приморозків, тому до Спасу намагалися зібрати всі зернові. Недарма існує приказка: «Прийшов Спас — бери рукавиці про запас».

Світлана ЧИБИРАК, етнолог.

Слизький поворот

Терпець урвався

«Ой, куме, геть зовсім гірко стало на білому світі жити. Чим я так завинив: дерева садив, хату, дивися, яку збудував, а ось із сином, хай йому грець, маю постійні проблеми...» — бідкався чоловік.

Почалася ця сумна історія, як це буває, з банального. Через постійну зайнятість на роботах батьки не вгледіли, як їхній нащадок спочатку причастився до слабоалкогольних напоїв, а потім його часто бачили в сумнівних компаніях.

А одного разу той добряче напідпитку ледве дістався дому. Батько Віктора Іванович (прізвища героїв з етичних міркувань змінені. — Авт.) того ж вечора запропонував синові щиро поговорити. Чоловіча розмова закінчилася консенсусом.

Наступного ранку батьки Віктора, як завжди, знову подалися на роботи, а син тим часом залишався вдома. Усе думав про вчорашню розмову з батьком. Але як тільки сусідські хлопці свиснули йти на двір, той з радості не те, що про якусь розмову, а й про існування рідні забув. Поспіхом вибіг на вулицю. А на вечір, дивись, знову такий, як не треба.

Іван Іванович спостерігав за п'яними виходами сина доти, поки не настав час йти йому до війська. З першою повісткою зібрав новобранця у дорогу, дав бать-

ківську пораду набиратися розуму та й помахав рукою. Спокою мав стільки, скільки Віктор служив — тобто рівно рік. А там син прийшов додому і знову взявся за старе. Спочатку з друзями обмивав «дембель», а пізніше все пішло, як по накатаному. Пропив усі гроші, що дали на дорогу в армії. Потім «відпочивав» за рахунок друзів. Коли настав час йому пригощати, не довго думаючи вхопив дорогого телевізора, що стояв якраз у батьковій кімнаті, та попер його в найближчий ломбард. Там пиякові з каси видали аж... 2200 гривень. Тож веселитися було за що. А коли кривні скінчилися, той, наче нічого й не сталося, повернувся додому і завалився спати.

Через кілька днів Віктор знову поцупив коштовну річ — батьків мобільний телефон. Так тривало доти, доки Івану Івановичу не увірвався терпець. Він пішов до райвідділу і написав заяву про здійснення крадіжок рідним сином. Працівники карного розшуку Автозаводського райвідділу міліції міста Кременчука порушили кримінальну справу. Найвірогідніше Віктору, якщо його, звісно, не пробачить рідний батько, загрожує кілька років «колючки».

Іван КУЛЕХА.

Київ.

Крик душі

Розбиті мрії

Покохала я у 20 років. Йому було 24. Сусіди попереджали, що сім'я мого коханого — п'яниці. А я вірила тільки йому. Тепер маю дворічного сина і життя, сповнене горя. Вечорами приходять мій милий п'яний. Час від часу він трощить усе, що потрапляє під руку. Свекруха каже, що чоловік п'є, бо я не вмію його приголубити. Але ж я його тверезим майже не бачу. Зранку він на роботу, а ввечері поспішає не додому, а в корчму. А звідти хоч на чотирьох виповзай — наливають, скільки платить. Хоч би вже закон прийняли, який би забороняв у забігайлівках відпускати спиртне на розлив. Хай би тільки в ресторанах таке практикувалося. Туди б мій чоловік і носа не поткнув, бо не по його кишені.

Наталка ГРИЦКО.

Полтава.



Рідня-інформ

Місць у дитсадках катастрофічно бракує

У Чернівцях народжуваність перевищила смертність. За шість місяців поточного року природний приріст становив 9 осіб. Упродовж січня-червня чисельність населення зросла на 437 осіб і на 1 липня становила 252,2 тис. осіб.

Відповідно дошкільні навчальні заклади Чернівецької області перевантажені: у сільській місцевості на кожні 100 місць — 118 дітей, а у Чернівцях — 134 дитини. Порівняно з минулим роком дошкільних навчальних закладів на Буковині стало на 8 більше. Для покращення ситуації, за словами начальника ГУ освіти та науки Чернівецької ОДА Михайла Бауера, необхідно продовжити будівництво, реконструкцію та відкриття нових дошкільних навчальних закладів у с. Опришени Глибоцького району, селах Черешенька, Черногузи, Мигово Вижницького, Драчинці Кіцманського, Лівинці, Комарівці Кельменецького районів, а також двох закладів у Чернівцях.

Чернівці

Сергій СУЛИМА.

Вінниця

Віктор СКРИПНИК.

Обережно: підліток!

Уже не дитина, але ще не дорослий

«З боєм помічаю, як деякі підлітки, вважаючи себе вже дорослими, поведуться невічливо, нахабно, зухвало. Як пояснити їм і їхнім батькам, що дорослість зовсім не в цьому проявляється?»

Вчителька Тетяна Іванівна П. Фастів.



Нагадаємо деякі психологічні моменти, викликані віковими змінами. Початок переходу від дитинства до зрілості (а це від 10-12 до 15-16 років у дівчаток і від 12-14 до 17-18 років у хлопчиків) знаменує почуття дорослості. У своїй більшості діти, які дорослішають, не хочуть бути схожими на своїх батьків, а, прагнучи злитися з натовпом, все ж воліють залишатися унікальними, неповторними. Підліток хоче, щоб до нього ставились як до повнолітнього, тож намагається відстоювати своє право на «дорослу» позицію. Прагне самостійності, свободи від контролю старших, намагається будувати нові стосунки з оточенням. У нього форму-

ється чіткий ідеал себе і потреба в розумінні самого себе, тому він починає прискіплювати аналізувати власні переживання, особистісні риси. Можна спостерігати незговірливого, зверхнього хлопця, який насправді важко переживає, бо не знаходить ладу з самим собою, і страждає від нерозуміння оточуючих.

Від вибору підлітка залежить позиція — лише справляти враження дорослого (мати відповідний одяг і поведінку, курити, пиячити тощо) чи справді бути дорослим, принаймні, намагатися, докладати до цього зусиль (самостійно приймати рішення, визнавати і вчасно виправляти свої помилки, правильно реагувати на критику, не уникати відповідальності тощо).

Успіх від своїх дій закріплює відчуття себе дорослим, а неуспіх, навпаки, повертає до дитячих проявів, викликаючи переживання власної неповноцінності, відставання від однолітків. Саме цим певною мірою можна пояснити неслухняність учня, бешкетні витівки на уроках, у стосунках з однокласниками. Та що вищий рівень розвитку групи, колективу, класу, і що зріліші особистості входять до її складу, то дорослішим, впевненішим у собі відчуває себе окремий підліток. Високий рівень і повага до будь-якого Юрка, Івана чи Оксани позитивно впливає на формування їх самооцінки і становлення дорослості.

Є підлітки, які вважають себе дорослими, але поведуться зовсім по-дитячому. Так звані інфантильні діти вирізняються несамостійністю, некритичністю, у них сла-

бо розвинуті почуття обов'язку, відповідальності. Мало здатні стримувати і регулювати свою поведінку, протистояти впливові групи. Не дивно, що незрілість декотрих виявляється у хибних формах поведінки, у тому числі й згадуваних автором листа.

Проте є й такі діти, що у думках і вчинках виявляються більш зрілими за деяких дорослих, які пояснюють таку невідповідність невихованістю, розпустою молоді. Такі діти начебто «переростають» своїх вихователів з їх недосконалими і несучасними методами впливу, шукаючи й утверджуючи власні життєві цінності. Звісно, вони припускаються помилок, переживають суттєві проблеми, але рухаються вперед, завдячуючи внутрішньому поштовху до саморозвитку. Взагалі людина здатна корегувати, виправлювати шлях творення себе і свого життя та продуктивніше прямувати до зрілості й завершеності. На жаль, цього не можна сказати про дитину, яка не відчуває себе автором свого життя, відповідальною за свій власний розвиток. Таким дітям слід допомагати.

У бесідах з підлітками бажано розводити поняття «дорослість» і «зрілість», пояснювати, що орієнтація лише на дорослість, її окремі атрибути — не є «стелею», до якої прагне людина, бо не кожний дорослий є зрілою особистістю. Добре, коли підліток зрозуміє, що співіснування рис дитячості й дорослості — нормальне явище, бо відображує картину індивідуального розвитку, який у кожного відбувається за власними законами. І прагнучи досконалості, високого рівня відповідальності та особистісної зрілості, гармонії між зовнішнім і внутрішнім.

Підліток — вже не дитина, але ще не дорослий, йому належить вчитися жити. Та якою він стане людиною, значною мірою залежить від зрілих особистостей, що його оточують.

Тетяна ГУРЛЄВА, психолог.

Фотоетюд Анастасії СИРОТКІНОЇ.



А бабусин виноград кращий

На прийомі в...

Чи можна давати виноград маленьким дітям? Виявляється, треба. Адже за своїм хімічним складом виноград навіть трохи подібний до материнського молока, стверджує завідувачка відділу природних методів оздоровлення київського Інституту екології людини Марія Грицай:

Дітям ця культура особливо корисна: сприяє кровотворенню, перешкоджає розвитку анемії, пригнічує патогенну кишкову флору, а також допомагає при бронхолегеневих захворюваннях, має сечогінну й м'яку протосну дію.

Маленьким дітям найкраще давати розведений виноградний сік з культурних сортів. Причому

починати найкраще у віці 2—2,5 років, коли флора кишечника вже достатньо сформувалася. Звичайно, організм кожної дитини індивідуальний. Наприклад, те маля, чий шлунково-кишковий тракт не відчув на собі патогенного впливу антибіотиків, яке із задоволенням їсть кисломолочні продукти, приготовані з корисних заквасок, можна вже з 1—1,5 року привчати до цінного продукту. Щоб організм краще сприйняв виноградний сік, розбавляйте його відваром фенхеля.

Вживати виноградний сік бажано свіжоприготованим, краще за 30—60 хвилин до їжі або через дві години після.

До речі, дуже розумно чинять господині, які використовують листя винограду для приготування голубців.

Задля безпеки дітям краще брати виноград вітчизняний, а оптимальний варіант — з місцевих присадибних господарств (у ньому менше хімії). Краще вибирати дрібніший виноград і дивитися, щоб листочки (якщо вони є) були здоровими.

Увага! На плодах винограду може завестися небезпечний паразит — карликовий цїп'як, який водопровідною водою не змивається. Щоб убезпечити дитину від зараження, найкраще користуватися спеціальним озонатором або пастеризувати ягоди.

Можна приготувати надзвичайно корисний напій, який сприяє глибокому сну дитини й відновленню її організму. Виноград сортів Ізабелла або Лідія ретельно промийте, відокремте від грон. Потім розімніть і залийте свіжою фільтрованою водою. Залиште суміш настоятися приблизно на годину. Потім підігрійте (якщо ви не використовуєте озонатор, обов'язково доведіть до пастеризації). Коли суміш трохи настоїться, її потрібно процідити.

Фото Сергія ЛАВРЕНЮКА.



Фотоконкурс «Сім'я»



Йди, іди, дощику, бо я вже так стомилася!

Надіслала Ірина РЯБОВА.
Тулчин Вінницької області.

Казка для дорослих

Свекрушина наука

У одному царстві, може, навіть і в тому, де ми з вами живемо, привіз чоловік у село молоду дружину. Не людям показати її вроду неймовірну, а жити-поживати та стару матір підтримати: слабка стала, важко їй упоратися з господарством. Не противилася дружина переїзду. Хоч і знала — село не місто: встають рано, працюють допізна, особливо навесні, коли день рік годує; відпочинок і свята на зиму відкладаються.

Душевно зустріла мати сина й невістку, навіть розплакалася — чи то з радості, чи від того, що минули роки й забрали її здоров'я. Не збиралася по допомогу звертатися, а от довелося. Увечері довго сиділи за сімейним столом, обговорили минуле, сьогодення й вирішили, що з новими силами все відновиться.

От і добре, — сказала мати. — За коровою поки що я доглядатиму, а ти, дочко, берися за інше, ставай господинею.

Рано прокинулася невістка. Не щоб угоду вчорашню почати виконувати, а порадитися з чоловіком — що на сніданок подати? А він і каже: «Зараз у селі годуються з городів, і господині не в чоловіків запитують, а в городу».

Жартуєш? — недовіриливо спитала дружина.

Анітрошки... Пройдися по городу й запитай у нього, що можна приготувати на сніданок. Даю слово честі — город одразу ї скаже.

Неохоче, але повірила дружина. Не було ще такого, щоб чоловік обдурив її, виставив людям на сміх. Вийшла на город, роззирнулася, чи немає кого із чужих, і запитала ти-

хенько: «Городе, городе, а скажи, що мені можна приготувати на сніданок?»

Тиша... Переводить жінка погляд із грядки на грядку: ось картопля, он на дерев'яній драбинці пліті огірків, грядка цибулі, квасоля, хоч би хто подав знак — бери мене. Мовчить город.

Ще раз повторила молода дружина своє запитання й, не одержавши відповіді, ображена, почервонівши, повернула до будинку. А тут і свекруха назустріч.

— Що з тобою?

Поскаржилася невістка на жарт чоловіка й додала:

— Навіщо привіз, щоб посміятися з мене?

— Ні, — сказала свекруха, — не сміявся він з тебе й не хотів скривдити. Він тільки сказав по-іншому. У городу ми не запитуємо в голос, а ходимо по грядках і дивимось: що досягло — те й беремо в кошик. Це восени після збирання врожаю комора та

льох годують хазяїв, а навесні та влітку город — розпорядник: що запропонує, те й візьмеш. Ходімо... Ба-чиш, картопля відцвітає? Беремо молоді картоплі. А он огірочки висять, далі — цибулька та кріп. От і сніданок. А з обідом сама тепер упораєшся.

Так і навчилася молода жінка розмовляти з городом. А хто ще не навчився, нехай поїде в село.

Іван ЛАРІН.

Красний Лиман
Донецької області.

Мал. Миколи КАПУСТИ.



Най довгим буде його вік

Герої наших днів

У чоловіка такої натури, як в Івана Черкуна, не буває ворогів: зі складної ситуації вийде за допомогою влучного жартівливого слова — і ніхто не образиться. Таким треба народитися. Нинішній 60-літній ювілей порадував Івана Карловича сюрпризами: приїхали вітати керівники району, велика родина з рідного села Сасового, а ще з Призов'я, Ужгорода тощо. Та найдорожчий подарунок йому зробили син Іван і невістка Славка — саме в день народження привезли з пологового будинку онучку, яку нарекли Іванкою!..

...На початку 80-х Іван Черкун — керівник колективу механізаторів-кукурудзівників, вирощував на чудово оброблених землях за Тисою рекордні врожаї. У колгосп «Україна» до Івана, тоді члена обкому комсомолу, лауреата премії імені Миколи Островського, орденоносця приїжджали переймати досвід колеги з усіх низинних кукурудзосаджальних районів Закарпаття, з Буковини. Потім його, бригадира-передовика, обрали членом бюро Закарпатського обкому партії. І тоді, особливо під час боротьби з пияцтвом, він як винороб з діда-прадіда категорично виступав проти вирубування сливових садів і виноградників, закриття соко-винних цехів у колгоспах і радгоспах... Людина від плуга й поля, Іван Черкун активно вносив ініціативи, пропонував потрібні для селян рішення і працював на повну силу. На тракторі він

з 1967 року, та й нині з товаришами не здається. Їхнє приватне підприємство «Нива» вирощує ранні зернові — пшеницю й ячмінь, овес, а також кукурудзу, соняшник...

Іван збудував дім, виховав сина й доньку, радіє трьом онукам і вирощує хліб, любить сад і виноград, доглядає за худобиною, домашньою птицею та прагне всюди встигнути, а на свята і в неділю ходить до церкви. Почуває себе молодим — бере приклад з батька. А 92-річний Карло Павлович, найдовгим буде його вік, іще сам усе робить: годує свиней-курей, обрізає садовину, чавить вино, наводить лад на подвір'ї й неодмінно, як колишній куратор, на церковній службі співає Апостола.

У нас, дякувати Богу, велика родина: батьки виростили вісім синів і трьох доньок — одинадцятьох дітей! — розповідає Іван. — Я — п'ята дитина. Восьмеро здобули вищу освіту. А я простий механізатор Іван, — сміється. — Хтось мусить орати землю!.. Найстарший 71-річний брат Йосиф, живе в Ужгороді, ще працює; другим був Карло — архітектор, на жаль, помер; сестра Еліза також відійшла у кращий із світів; далі — Іштван, я, потім Петро, Василь — теж архітектор; Марія, Павло, Юрій і наймолодша Йолана. У батька 24 онуки, 20 правнуків і двоє праправнуків. Усіх знає на ім'я й палко любить. Вислухає, порадить, але суворий не буває, як колись із нами, дітьми. Батько в нас усе життя мав повагу в людей. 21 рік відпрацював бригадиром кондукторів, а потім — понад двадцять літ ще трудився в залізничному депо Королеве. Простим робітником. Нас учив бути добрими і роботязими. Й поважати старших...

Василь НИТКА.
Виноградівський район
Закарпатської області.
На знімку: чотири покоління роду Черкунів на Івановім (крайній праворуч) ювілеї.
Фото автора.



Марина Ворон-Ковальська

У Дніпропетровській області розшукується мешканка м. Кривий Ріг Ворон-Ковальська Марина (21.04.1994). Третього серпня вона самовільно залишила місце свого проживання, і дотепер її місцезнаходження невідоме. На вигляд їй 16—17 років, зріст 160—165 см. Дівчина худорлявої статури, волосся світло-русяве, обличчя овальне, губи середні. Була одягнена у футболку білого кольору, джинси блакитного кольору.

Тетяна Дейнеко

У Житомирській області розшукується жителька Малина Дейнеко Тетяна (23.03.1995). Другого серпня, перебуваючи на залізничному вокзалі м. Коростень, Тетяна зникла, й досі її місцезнаходження невідоме. На вигляд дівчині 15—16 років, зріст 170 см, середньої статури, волосся світло-русяве, обличчя овальне, очі карі. Була одягнена у майку жовтого кольору, чорні штани, туфлі з тканини чорного кольору. При собі мала: темно-коричневу жіночу сумочку, пакет зеленого кольору з особистими речами.

«Служба розшуку дітей» Телефон «Магнолії-ТБ» 0-800-50-14-14.
E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.

Постановами Господарського суду Черкаської області суб'єкти господарської діяльності визнані банкрутами та у відповідності до ст. 52 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» відкрито ліквідаційну процедуру, ДПІ у місті Черкаси (18000, м. Черкаси, вул. Хрещатик, 235) призначено ліквідатором по наступним СГД:

1. ПП «Фортіс-СТ», код ЄДРПОУ 35567995, адреса: м. Черкаси, б-р Шевченка, 399/1, кв. 122;
2. Інвестиційна компанія «Рось-інвест», код ЄДРПОУ 21365119, адреса: м. Черкаси, вул. Горького, 1;
3. ПБКП «Трейд Марк», код ЄДРПОУ 24351721, адреса: м. Черкаси, вул. Р. Люксембург, 189/1, кв. 139;
4. ТОВ «Украгро-Н», код ЄДРПОУ 33752823, адреса: м. Черкаси, вул. П. Комуни, 60;
5. ТОВ «Урожай—України», код ЄДРПОУ 34609117, адреса: м. Черкаси, вул. Гагаріна, 83, кв. 232;
6. ДП «Зв'язокбудліс», код ЄДРПОУ 36391023, адреса: м. Черкаси, пров. Жуковського, 7;
7. ТОВ «ТД «Смілянський електромеханічний завод», код ЄДРПОУ 34608710, адреса: м. Черкаси, вул. Смілянська, 120/1;
8. ВКФ «Централь», код ЄДРПОУ 14192150, адреса: м. Черкаси, вул. Пастерівська, 104;
9. ДП «Черкасихімінцентр», код ЄДРПОУ 14212315, адреса: м. Черкаси, вул. Першотравнева, 72;
10. КС «Весна», код ЄДРПОУ 33684057, адреса: м. Черкаси, вул. Героїв Сталінграда, 14, кв. 19;
11. ДП «Зв'язокбудліс», код ЄДРПОУ 32881698, адреса: м. Черкаси, вул. О. Дашкевича, 20, кв. 301;
12. ПП «Прогрестехнострой», код ЄДРПОУ 33726018, адреса: м. Черкаси, вул. Гоголя, вул. 580, кв. 31.

Також ДПІ у місті Черкаси повідомляє, що установчі документи, печатки та штампи по таких СГД — банкрутах вважати недійсними.

ЗАТ «Будмеханізація» оголошує, що 9 жовтня 2010 року в приміщенні актового залу ЗАТ «Будмеханізація» м. Херсон, Миколаївське шосе, 5 км відбудуться чергові збори акціонерів ЗАТ «Будмеханізація».

Порядок денний:

1. Про підсумки фінансово-господарської роботи ЗАТ «Будмеханізація» за 2009 рік та перспективи розвитку на 2010-2011 рік.
 2. Звіт ревізійної комісії про результати перевірки діяльності ЗАТ «Будмеханізація» за 2009 рік.
 3. Затвердження результатів діяльності і розподіл прибутку за підсумками роботи ЗАТ «Будмеханізація» за 2009 рік.
 4. Пропозиції про виплату дивідендів за підсумками роботи ЗАТ «Будмеханізація» за 2009 рік.
 5. Внесення змін до статуту ЗАТ «Будмеханізація».
 6. Припинення повноважень членів Наглядової ради.
 7. Обрання членів Наглядової ради, затвердження умов договорів, що укладатимуться з ними, встановлення розміру їх винагороди та обрання особи, яка уповноважується на підписання договорів з членами наглядової ради.
 8. Вкуп ЗАТ «Будмеханізація» розміщених ним акцій.
 9. Зміна реєстратора з ведення реєстру власників іменних цінних паперів, та укладання договору зі Зберігачем цінних паперів.
- Початок зборів о 12 годині. Реєстрація акціонерів проводиться з 11.00 до 11.45 години. Для участі в зборах при собі мати: документ, що посвідчує особу або довіреність на представника.
- Довідки за телефоном (0552) 37-24-91.

Виконавчий орган ЗАТ «Будмеханізація».

Постановою господарського суду Харківської області по справі № Б-39/74-10 від 09.08.2010 р. визнано банкрутом Багдасаряна Самвела Феліксівича, (код 3172522333, адреса реєстрації: м. Харків, пр. Перемоги, буд. 64, кв. 108) та відкрито щодо нього ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Залеську Наталю Сергіївну (код 2914401083, адреса: м. Харків, вул. Наталії Ужвій, буд. 96, кв. 120; ліц. Державного департаменту з питань банкрутства серії АВ № 527706 від 06.08.2010 р.

Вимоги кредиторів приймаються протягом 40 календарних днів від опублікування оголошення.

**Шановні акціонери ПАТ «Квазар»
Публічне акціонерне товариство «Квазар»**

місцезнаходження за адресою: Україна, 04136, м. Київ, вул. Північно - Сирецька, 3, код за ЄДРПОУ 14314038, повідомляє про скликання загальних Зборів акціонерного Товариства (надалі Збори), Збори відбудуться «24» вересня 2010 року о 15:00 (п'ятнадцятій годині) за адресою: м. Київ, вул. Північно - Сирецька, 3, ГК, третій поверх, кімната № 328. Реєстрація акціонерів в день проведення Зборів з 13:30 до 14:50 за вищезазначеною адресою. Дата складення переліку акціонерів, які мають право на участь у загальних Зборах «16» серпня 2010 року.

Порядок денний:

1. Затвердження річного звіту Товариства за 2009 рік, розподіл прибутку і збитків Товариства за 2009 рік;
 2. Прийняття рішення за наслідками розгляду звіту органів управління Товариства за 2009 рік;
 3. Про внесення змін до п.4 рішення Зборів акціонерів від 25.08.2009 року. При собі необхідно мати документ, що посвідчує особу, а представникам акціонерів додатково-доручення, оформлене у встановленому порядку.
- Ознайомитись з матеріалами щодо Порядку денного Зборів, акціонери можуть на підставі письмового запиту, або за місцезнаходженням Товариства. Телефон для довідок: 205-34-64, 205-34-56.

Правління ПАТ «Квазар».

Дата проведення повторного аукціону, який проводиться «Концерном «Військторсервіс» та Таврійською товарно-сировинною біржею, опублікованого в газеті «Голос України» № 140 від 30.07.10 р. по продажу комплексу будівель у м. Євпаторії АРК, по вул. Перекопській, 17, загальною площею 1325,5 кв. м. вартістю 2594160,00 грн. з ПДВ переноситься на 30.08.10 р., о 12:00 год., заявки приймаються до 27.08.10 р., т/ф (0652) 63-88-87, моб. 095-490-71-65.

Постановами Господарського суду Чернігівської області (14000, м. Чернігів, пр-т Миру, 20) від 05 серпня 2010 р. по справам № 16/1566, № 4/1446, № 4/1466, № 4/1476, визнано банкрутами та відкрито ліквідаційні процедури:

Дочірнього підприємства «Парковка-сервіс» комунального підприємства «Комунальник» (16600, Чернігівська обл., м. Ніжин, вул. Леніна, 14, код ЄДРПОУ 32170463, р/р 26007300451 в Ніжинському відділенні № 240 ВАТ ДОБ України в м. Ніжин, МФО 343121);

Дочірнього підприємства «Дільниця Благоустрою» державного комунального підприємства «ЖЕРО» (16600, Чернігівська обл., м. Ніжин, вул. Леніна, 14, код ЄДРПОУ 31264639, р/р 26009301836121 в ПАТ «Промінвестбанк» в м. Ніжин, МФО 353434);

Дочірнього підприємства «Комунальник-2» комунального підприємства «Комунальник» (16600, Чернігівська обл., м. Ніжин, вул. Леніна, 14, код ЄДРПОУ 32126351, р/р 26003303835706 в ПАТ «Промінвестбанк» в м. Ніжин, МФО 353434);

Дочірнього підприємства «Комунальник-3» комунального підприємства «Комунальник» (16600, Чернігівська обл., м. Ніжин, вул. Леніна, 14, код ЄДРПОУ 32126278, р/р 26008301835703 в ПАТ «Промінвестбанк» в м. Ніжин, МФО 353434).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Погорелко Інну Вячеславівну (16600, м. Ніжин, Чернігівської обл., вул. Генерала Корчагіна, 9, кв. 24. Т/ф 098-593-53-03, 063-366-20-01. Ліцензія АВ № 521520 від 30.06.2010 р.).

Бухгалтерську та іншу документацію, печатки та штампи даних підприємств вважати недійсними.

Ухвалою Господарського суду Львівської області (вул. Личаківська, 128, м. Львів, 79014) від 07.07.2010 року порушено справу № 8/33(10) про банкрутство ВАТ по будівництву і реконструкції автомобільних шляхів «Західшляхбуд», ЄДРПОУ 03450123. Юридична адреса: вул. Коновальця, 33, м. Львів, 79044; поштова адреса: вул. Сколівська, 17, м. Стрий, Львівська обл., 82406. Банківські реквізити: р/р 260013010026 в Філії ВАТ «Актив-банк» м. Львів, МФО 385581.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Романчука Сергія Юрійовича, ліцензія № АВ 498967 від 16.11.2009 р., поштова адреса: вул. Грузинська, 29, м. Львів, 79022, тел. 050-317-08-17.

Ухвалою господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) від 26.07.2010 р. було порушено провадження у справі № Б24/215-10 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «3 іноземними інвестиціями «К. А. С. ЛТД» (код ЄДРПОУ 33855543, місцезнаходження: 49006, м. Дніпропетровськ, вул. Шмідта, б. 13). Ухвалою господарського суду Дніпропетровської області від 05.08.2010 р. у справі № Б24/215-10 було введено процедуру розпорядження майном боржника.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Шистопала Петра Миколайовича (місце проживання: м. Дніпропетровськ, вул. Свердлова, буд. 30/32, кв. 26, ідентифікаційний номер 2908619115, ліцензія серія АВ № 482095).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення за адресою: 49006, м. Дніпропетровськ, вул. Шмідта, б. 13.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Відповідно до п.2 ст.2 Закону України «Про порядок обрання на посаду та звільнення з посади професійного судді Верховною Радою України» Вищий адміністративний суд України повідомляє про підготовку матеріалів щодо обрання Смілянця Едуарда Станіславовича безстроково суддею Вінницького апеляційного адміністративного суду.

Ухвалою Господарського суду Чернігівської області (14000, м. Чернігів, пр-т Миру, 20) від 10.08.2010 року порушено провадження у справі № 9/1396 про банкрутство Дочірнього підприємства №1 Приватного підприємства «Рембудмонтаж» (вул. Земська, 68/3, м. Прилуки, Чернігівська обл., 17500 код ЄДРПОУ 32512435, р/р 26000722 в АТ «Ерсте Банк», МФО 3800090).

Розпорядником майна боржника призначений арбітражний керуючий Черевяк Віктор Васильович, ліцензія серії АВ № 499146 від 20.01.2010 року (вул. Молодіжна, 1а, с. Лісові Сорочинці, Прилуцький район, Чернігівська обл., 17500, тел./факс 04637 3-13-99).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Повідомлення.

У провадженні Приморського районного суду м. Одеси перебуває цивільна справа за позовом Бойченка Володимира Васильовича до Олейнікової Тетяни Павлівни про стягнення боргу за договором позики. У зв'язку з відсутністю відомостей про місце проживання відповідачки, Олейнікова Тетяна Павлівна повідомляється про час і місце судового засідання у зазначеній справі, яке відбудеться о 15:00 годині 07 вересня 2010 року у залі судових засідань № 223 Приморського районного суду м. Одеси, який розташований за адресою: м. Одеса, вул. Балківська, 33 «А». Відповідачі, в разі неявки у судове засідання, мають повідомити суд про причини такої неявки. В разі неявки відповідач у судове засідання суд вправі розглянути справу за їх відсутності.

Суддя Приморського районного суду м. Одеси С. О. Погрібний

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ВАТ "Шляхмаш" повідомляють про проведення аукціону з продажу активів. На аукціон виставляються активи ВАТ "Шляхмаш", які знаходяться за адресою: Запорізька обл., м. Бердянськ, вул. Гагаріна, 7:

1. Запчастини, господарські товари - 141 позиція, початкова ціна продажу - 1467,32грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 73,37грн.
2. Запчастини - 21 позиція, початкова ціна - 473,82грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 23,69грн.
3. Запчастини, господарські товари - 29 позицій, початкова ціна продажу - 5838,74грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 291,94грн.
4. Запчастини, господарські товари та електротовари - 153 позиції, початкова ціна продажу - 40667,44грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 2033,37грн.
5. Хімічна продукція - 6 позицій, початкова ціна продажу - 6,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 0,30грн.
6. Запчастини, господарські товари - 184 позиції, початкова ціна продажу - 114626,33грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 5731,32грн.

З фіксованими умовами аукціону та складом технічної характеристикою майна можна ознайомитись у організатора аукціону. Гарантійний внесок у розмірі 10% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу - 17,00грн. перераховуються на р/р 260077397 в АТ "Райффайзен Банк Аваль" м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі в аукціоні необхідно надати письмову заяву організатору аукціону Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, за адресою: 83001, м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 27 календарних днів до 13-00 год. 15 вересня 2010р. включно. Аукціон відбудеться після 30 календарних днів з дати публікації інформації 20 вересня 2010р. на Донецької філії товарної біржі "ІННЭКС" о 12,00 год. за адресою: м. Донецьк, вул. Ходаковського, 5. Переможець аукціону на підставі затвердженого протоколу аукціону укладає договір купівлі-продажу з ліквідатором ВАТ "Шляхмаш". Довідки за телефонами: (062) 304-37-21, 304-77-83.

Постановою Господарського суду м. Києва від 02.08.2010 р. по справі № 44/461-6 ТОВ «ВЕРОНА-СТАЙЛ», адреса: 01001, м. Київ, вул. Грушевського, буд. 4, код ЄДРПОУ 36017548, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором ТОВ «ВЕРОНА-СТАЙЛ» призначено ініціюючого кредитора ТОВ «Компанія «Транс-Автогруп». Заявки від кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення. Поштова адреса для заявок кредиторів: 01004, м. Київ, вул. Горького, 26.

Постановою господарського суду Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) від 12.08.2010 р. по справі № Б-19/137-08 комунальне підприємство "Водоканал" Лозівської міської ради, ЄДРПОУ 3373500 (Харківська обл., м. Лозова, вул. Степова, 3, п/р 26001301770841 у відділенні ПБ у м. Лозовій, МФО 350589) банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Шубу Володимира Івановича (ліц. АВ № 081017 від 15.05.06 р., 61145, м. Харків, вул. Космічна, 26, к. 313).

ПП «Медікал — Трейд» ЄДРПОУ 30271273, розташоване за адресою: м. Сімферополь, вул. Балаклавська, 95, кв. 28, на підставі рішення власника № 2 від 16.08.2010 р. прийняв рішення про ліквідацію та призначення ліквідатора.

Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців з дня опублікування оголошення за адресою: м. Сімферополь, вул. Київська, 163, офіс 108, тел. 51-25-28.

До уваги акціонерів!

06.10.2010 р. о 10.00 за адресою: м. Київ, вул. Довженка, 3, відбудуться позачергові загальні збори акціонерів ВІДКРИТОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "ХАРКІВСЬКА КНИЖКОВА ФАБРИКА ІМ. М. В. ФРУНЗЕ" КОРПОРАТИВНЕ ПІДПРИЄМСТВО ДАК "УКРВИДАВПОЛІГРАФІЯ" (місцезнаходження: 61057, м. Харків, вул. Донець-Захаржевського, 6/8).

Порядок денний загальних зборів:

1. Затвердження результатів діяльності товариства за 2009 р.
2. Затвердження звіту та висновків ревізора товариства за 2009 р.
3. Затвердження балансу та річної фінансової звітності товариства за 2009 р.
4. Розподіл прибутку (покриття збитків) товариства за 2009 р.
5. Внесення змін до статуту товариства (затвердження нової редакції статуту).

Основні показники фінансово-господарської діяльності підприємства за 2009 рік (тис. грн)

Найменування показника	Період	
	звітний	попередній
Усього активів	6676	8393
Основні засоби	2244	2604
Довгострокові фінансові інвестиції	-	-
Запаси	164	694
Сумарна дебіторська заборгованість	2316	3135
Грошові кошти та їх еквіваленти	1	8
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	8941	3959
Власний капітал	(113)	4870
Статутний капітал	8798	8798
Довгострокові зобов'язання	1	27
Поточні зобов'язання	6788	3496
Чистий прибуток (збиток)	(4982)	(810)
Середньорічна кількість акцій (шт.)	8798093	8798093
Кількість власних акцій, викуплених протягом періоду (шт.)	-	-
Загальна сума коштів, витрачених на викуп власних акцій протягом періоду	-	-
Чисельність працівників на кінець періоду (осіб)	223	285

6. Затвердження внутрішніх положень товариства.
7. Затвердження організаційної структури товариства.
8. Про переведення випуску акцій Товариства з документарної форми існування в бездокументарну форму (дематеріалізація випуску).
9. Про визначення дати припинення ведення реєстру та розірвання договору з реєстратором.
10. Вибір депозитарію, який буде обслуговувати випуск акцій, що дематеріалізуються.
11. Вибір зберігача цінних паперів, у якого товариство буде відкривати рахунки.
12. Про ухвалення способу повідомлення акціонерів Товариства про прийняте загальними зборами акціонерів рішення щодо дематеріалізації.
13. Затвердження фінансового плану товариства на 2010 та 2011 роки.
14. Про укладання товариством правочинів.
15. Про передачу в оренду майна товариства.
16. Про списання майна товариства.
17. Погодження загальними зборами товариства укладання договорів.
18. Відкликання (звільнення) і утворення (обрання) виконавчого органу товариства
19. Відкликання (звільнення) і утворення ревізійної комісії (ревізора) товариства.
20. Відкликання та обрання членів наглядової ради.

Акціонери товариства можуть ознайомитись з документами, пов'язаними із порядком денним загальних зборів акціонерів, за адресою: м. Київ, вул. Довженко, 3.

Акціонери можуть надсилати свої пропозиції щодо порядку денного загальних зборів рекомендованим листом за адресою: м. Київ, вул. Довженко, 3, не пізніше ніж за 30 днів до дати проведення загальних зборів акціонерів.

Реєстрація акціонерів для участі у загальних зборах буде здійснюватися з 9.00 до 10.00 год.

ПОНЕДІЛОК,
23 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00 Новини
06.15, 07.10 Спорт
06.25 Мультфільм
07.20 Автодрайв
07.30, 23.00, 00.05 Концерт «Золоті пісні року»
08.40 Корисні поради
09.00 Підсумки тижня
09.30 Про головне
10.00, 19.00, 03.00 Інтерв'ю Президента України представникам українських телевізійних каналів
10.30, 12.30, 18.30, 20.00, 02.50, 04.50 Урочистості з нагоди Дня Державного прапора України
10.40, 12.10 Урочистості з нагоди Дня Державного прапора в містах України
12.00, 15.00, 18.00 Новини
13.30 Концерт С. Ротару «Пісня пам'ятає все»
15.30 Euronews
15.50, 01.50 Перші юнацькі Олімпійські ігри. Щоденник Прем'єр-ліга пляжного футболу. Україна — Польща
19.30 Празькі архіви
21.00, 01.20 Підсумки дня
21.20 Концерт до Дня Державного прапора України «Україна молодіє піснями»
01.40 Лото «Трійка», «Кено»
03.30 Урочистості з нагоди Дня Державного прапора в містах України

1+1

06.20 Х/ф «Цю пару створив Бог»
09.35 Анатомія слави
10.35 Т/с «От любви до кохання»
19.30 ТСН
20.05 Х/ф «Правдива брехня»
23.00 Х/ф «Підняти перископ»
01.00, 02.25 Х/ф «Мавпячий король»
03.45 Собор на крові
05.25 Ремонт+

ІНТЕР

05.50, 03.55 Х/ф «Наталка Полтавка»
07.00 Х/ф «Казка про Жінку і Чоловіка»
08.35 Х/ф «Хочу дитину»
10.45 Мюзикл «За двома зайцями»
13.15 Х/ф «Любов на асфальті»
15.45 Чекай мене
17.20, 03.25 Т/с «Сусіди»
18.00 Новини
18.10 Т/с «Володарка тайги»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 02.15 Подорожі
20.25 Т/с «Обручка»
21.25 Концерт до Дня Незалежності
00.00 В. Івасюк. Ідеальне вбивство
01.10 Популярна наука
02.40, 05.05 Т/с «Джоан із Аркадії-2»

ІСТV

06.35 Країна має знати!
07.15 Х/ф «Міст у Терабітю»
09.10 Х/ф «Грейсток. Легенда про Тарзана»
12.00 Х/ф «Острів головорізів»
14.40 Х/ф «Копальні царя Соломона»
16.45 Х/ф «Бельфегор. Привид Лувру»
18.45 Факти. Вечір
18.55 Спорт
19.00 Х/ф «Міцний горішок»
21.45 Х/ф «Погана компанія»
00.00 Х/ф «Безсмертні. Війна світів»
02.00 Х/ф «Руїни»
03.20 Х/ф «Переслідуючи «Красный Октябрь»

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
11.20 Зверни увагу
15.30, 16.30 Час інтерв'ю
17.30, 04.30 Територія закону
18.30, 23.30 Хроніка дня

18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 Велика політика
00.30 Автопілот-новини
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

06.05 М/с «Магічний народ»
06.30 М/с «Майстер Менні»
06.50 Х/ф «Джек Хантер і загублений скарб угаритів»
08.55 Х/ф «Вірус любові»
10.45 Х/ф «Класний мюзикл-3»
12.55 Х/ф «Загін Беверлі-Хіллз»
15.05 Х/ф «Смокінг»
17.05 Х/ф «Іронія любові»
19.00, 00.55 Репортер
19.15, 01.15 Спортрепортер
19.25 Світлі голови
20.20 Зроби мені смішно
21.20 ВІА ГРА. 10 років залежності
22.25 Х/ф «Як позбавитися хлопця за 10 днів»
01.25 Служба розшуку дітей
01.30 Т/с «Загублені»
02.50 Т/с «4400»
03.25, 04.15, 05.15 Зона ночі
03.30 Справа про воз'єднання
04.00 Роздоріжжя
04.20 Невідома Україна
05.20 Пристрасті навколо символики
05.40 Сорочка-вишиванка

НТН

06.00 Історія України
06.30 Х/ф «Відчиніть, поліція!-2»
08.25, 04.25 Правда життя
09.00, 21.50 Т/с «C.S.I. Нью-Йорк»
10.00, 22.50 Т/с «Закон і порядок»
11.00 Т/с «Євлампія Романова. Слідство веде дилетант»
12.55 Легенди бандитського Києва
13.30 Х/ф «Наказано знищити. Операція «Китайська скринька»
17.15 Т/с «Вічний поклик»
18.30, 03.55 Агенти впливу
19.00, 21.30, 00.50, 03.20, 05.15 Свідок
19.20 Т/с «Повернення Синдбада»
23.50 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
01.20 Х/ф «Усе або нічого»
03.40 Мобільні розваги
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.50 Документальний детектив
07.15 Т/с «Комісар Рекс»
09.15 Х/ф «Як знайти ідеал»
11.10 Х/ф «За двома зайцями»
12.55 Битва екстрасенсів
15.00 Давай одружимося
17.00, 22.15 Т/с «Адвокат»
19.05 У пошуках істини
20.00 Слідство вели
21.15 Т/с «Кулагін та партнери»
00.20 Х/ф «У бій ідуть лише «старі»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.30 Концерт «Пісня єднає нас»
07.30 Мінарет
07.40 Футбольні діалоги
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00 Інтерв'ю Президента України представникам українських телевізійних каналів
10.30, 12.30 Урочистості з нагоди Дня Державного прапора України
10.40, 12.10 Урочистості з нагоди Дня Державного прапора в містах України
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
13.30 Концерт «Мелодії рідного краю»
14.10 Фестиваль дитячої творчості «Змінимо світ на краще!»
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10 Муз. фільм «Ми — дівчата з України»
16.40 Знаю як!
19.15 Огляд преси
19.25, 01.10 Актуально
20.00 Історичні імена
21.00 Прем'єра пісні
21.10, 04.30 Презентація
21.40 Ну що б, здавалося, слова?
22.00 Шлягер запрошує
23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
23.15 Д/ф «Чигирин — столиця гетьмана Богдана Хмельницького»
23.40 Спорт і ми

00.40 Українська десятка
01.40 Диво рукотворне
05.00 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.50, 05.15 Срібний апельсин
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 13.50 Т/с «Слід»
08.55, 02.40 Т/с «Безмовний свідок»
10.00, 20.20 Т/с «Ви замовляли вбивство»
12.00, 04.30 Т/с «Висяки»
13.00 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35, 02.20 Щиросерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10, 03.50 Критична точка
19.20 Т/с «Лікар»
21.20 Т/с «Дорожній патруль-4»
22.20 Х/ф «Великий куш»
00.25 Х/ф «Порок на експорт»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30 TV-Start
07.00 Новини-спорт-тижневик
07.20 Миська варта
07.30, 16.10 У центрі уваги
07.55, 23.35 Як на долонях
08.00 Новини-тижневик
08.25 Столиця
09.05, 23.40 Музична програма
09.50 Тиждень моди
10.15 Файна садība
10.50 Золотий «Сундучок»
13.20 Смак успіху
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.45, 01.00 Х/ф «Калиновий гай»
18.50, 02.45 Концерт С. Михайлова «Небеса»
21.00, 23.00, 05.00 Новини
22.30 Вечірня кава
00.00 Порадимось
05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 22.30, 00.40 Футбол News
06.10, 00.50 Чемпіонат України. «Карпати» — «Севастополь»
08.10 Суперкубок Іспанії. «Барселона» — «Севілья»
10.10, 14.55, 21.30 Футбольний уїк-енд
11.05 Чемпіонат України. «Таврія» — «Металург»
13.00 Чемпіонат Бразилії. «Атлетико» — «Фламенго»
15.55 Futbol Mundial
16.30 Чемпіонат України. «Металург» — «Ворскла»
18.25 Urban Freestyler
18.35 Чемпіонат Франції. ПСЖ — «Бордо»
20.30, 23.45, 03.45 Чемпіонат Франції. Огляд туру
22.45, 02.45 Чемпіонат Німеччини. Огляд туру

МЕГА

06.00 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
06.30, 08.30 Гладіатори
07.30 Nuts
09.30, 02.30 X-Fighters
10.30, 15.30 Монстромобілі
11.30 Доступний екстрім
12.30 Базака
13.30, 04.30 Клуб бойових мистецтв
16.30 Роботяга
17.30 Ігри патріотів
18.30 Меч
19.30 Тваринна дикість
20.30 Жеркви природи
21.30 Екстремальні ситуації
22.30 Легендарні битви
23.30 Бікіні: пункт призначення
00.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
03.30 Mortal Combat

K1

07.15 Х/ф «Капітан Немо». 3 с.
08.50, 16.00 Т/с «Зла наука»
09.50 Світ вікінгів
11.00 Скептик
11.25 Вхід заборонено
12.00, 00.50 Т/с «Солдати»
14.00 Фантастичні історії
15.10, 22.00 Т/с «Мертва зона»
17.00, 23.50 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
18.00, 22.50 Т/с «Полтергейст»
19.00 Т/с «Інше»
21.00 Таємні знаки
02.20 Нічне життя
06.35 AutoEVO

K2

07.00, 09.15 Сім'я від А до Я
07.40, 10.40, 20.15 Мультфільми
08.15 Бадьорого ранку
08.45 Смачно з Б. Бурдою
09.50, 11.10, 12.00, 14.50 Телеторгівля

11.45 Музика
12.35, 16.25 Знак якості
13.35, 23.25 Шоу Марти Стюарт
14.35 М/с «Смішарики»
15.25 Модний вирок
17.30, 21.35 Квадратний метр
18.10 Знахарі
19.05 Т/с «Загальна терапія»
20.30 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
22.20 Позаочі
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.00 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 18.30, 20.00, 22.00, 23.30 Життя
07.15, 15.50 Мультфільм
08.00 24 години. Бізнес
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00 Портрети дикої природи
11.00 Живе багатство України
11.33 Таємниці, магія та чаклунство
12.15 Погляд у майбутнє
16.35 Х/ф «Дванадцять стільців». 3 с.
18.10, 04.45 Сильні світу цього
19.00 Найкрасивіші острови світу
20.30 Кенія
21.00 Т/с «Шахраї»
23.00 Стиль і місто
00.00 Таємниці долі
02.45 Козацтво
04.20 Обличчя купюри
05.30 24 години

ВІВТОРОК,
24 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.10 Х/ф «Попелюшка»
07.30, 00.05 Концерт «Золоті пісні року»
08.40 Корисні поради
09.00, 10.00, 11.15, 13.30, 15.30, 17.40, 18.15, 19.20, 21.20, 02.50 Урочистості з нагоди 19-ї річниці Незалежності України
09.25 Урочистості з нагоди Дня Державного прапора в містах України
10.45 Інтерв'ю Президента України представникам українських телевізійних каналів
12.00, 15.00, 18.00 Новини
12.25 Прем'єр-ліга пляжного футболу. Фінал
15.15 Euronews
21.00, 01.20 Підсумки дня
01.40 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»
01.50 Перші юнацькі Олімпійські ігри. Щоденник
05.30 Аудієнція

1+1

06.10 Х/ф «Сабріна»
08.40 Х/ф «Підняти перископ»
10.40 Т/с «Семеро жінок одного холостяка»
19.30 ТСН
20.05 Х/ф «День незалежності»
23.00 Концерт «Океану Ельзи»
00.05 Х/ф «Правдива брехня»
02.35 Собор на крові
05.35 Мультфільм

ІНТЕР

06.10 Х/ф «Багата наречена»
07.35 Х/ф «Попелюшка з райського острову»
09.15 Х/ф «Донечко моя»
11.15 Мюзикл «Сорочинський ярмарок»
13.25 Х/ф «Право на помилування»
17.20, 04.25 Т/с «Сусіди»
18.00 Новини
18.10 Т/с «Володарка тайги»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 03.10 Подорожі
20.25 Т/с «Обручка»
21.25 Х/ф «Тарас Бульба»
00.50 Міс Всесвіт
02.15 Х/ф «Травнева ніч, або Утоплена»
03.35 Служба розшуку дітей
03.40, 04.50 Т/с «Джоан із Аркадії-2»

ІСТV

06.00 Х/ф «Вавилон-5»
07.15 Х/ф «Острів головорізів»
09.50 Х/ф «Копальні царя Соломона»
11.55 Х/ф «Бельфегор. Привид Лувру»
13.55 Х/ф «Аллан Квотермейн. У пошуках Золотого міста»
15.55, 19.05 Х/ф «Міцний горішок»
18.45 Факти. Вечір
18.55 Спорт
21.35 Х/ф «Співучасник»
00.00 Х/ф «Переслідуючи «Красный Октябрь»

02.30 Х/ф «Безсмертні. Війна світів»
04.05 Х/ф «Мандрівка до центру Землі»

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
11.20 Зверни увагу
15.30 Не перший погляд
16.30 Мотор-ТБ
17.30, 04.30 Особливо небезпечно
18.30, 23.30 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 На межі
00.30 Автопілот-новини
00.40 Смачні подорожі

НОВИЙ КАНАЛ

05.45 М/с «Майстер Менні»
06.30 Х/ф «Вірус любові»
08.05 Х/ф «Острів Ім»
10.00 Х/ф «Загін Беверлі-Хіллз»
12.10 Х/ф «Як позбавитися хлопця за 10 днів»
14.45 Х/ф «Французький поцілунок»
16.55 Х/ф «Утікачі»
19.00, 23.05 Репортер
19.15, 23.25 Спортрепортер
19.25 Новий погляд
20.25 Здрастуйте, я — ваша мама!
21.25 Файна Юкрайна
22.05 Вечірній «Підйом»
23.35 Х/ф «Престиж»
02.00 Т/с «Загублені»
03.25 Т/с «4400»
04.05, 04.20 Зона ночі
04.10 Невідома Україна
04.25 І буде новий день

НТН

06.00 Історія України
07.05, 16.50 Т/с «Вічний поклик»
08.40, 19.00, 21.30, 00.50, 03.25, 05.15 Свідок
09.00, 21.50 Т/с «C.S.I. Нью-Йорк»
10.00, 22.50 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 01.20 Карні справи
12.00, 02.20 Т/с «Інспектор Деррік»
13.15, 19.20 Т/с «Повернення Синдбада»
15.20 Х/ф «Майор Вихор». 1 с.
18.30, 03.50 Речовий доказ
23.50 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
04.20 Агенти впливу
04.45 Правда життя
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

05.30 Документальний детектив
05.55, 21.20 Т/с «Кулагін та партнери»
06.55 Т/с «Комісар Рекс»
08.55 Х/ф «Заходь — не бійся, виходь — не плач»
10.55 Х/ф «У бій ідуть лише «старі»
13.00 Битва екстрасенсів
14.00 Моя правда
15.00 Давай одружимося
17.00, 22.20 Т/с «Адвокат»
19.00 Правила життя
20.00 Слідство вели
00.20 Х/ф «Ати-бати, йшли солдати»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.30 Огляд преси
06.35 Фестиваль дитячої творчості «Змінимо світ на краще!»
07.25 Хто я? Українець!
07.40 Спорт і ми
08.00, 02.00 Україна: час місцевий
08.30 Уроки історії
09.00, 10.00, 11.15, 13.30, 18.15, 19.20, 21.20 Урочистості з нагоди 19-ї річниці Дня Незалежності України
09.20 Урочистості з нагоди Дня Державного прапора в містах України
10.45 Інтерв'ю Президента представникам українських телеканалів
12.00, 18.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»

12.10 Ну що б, здавалося, слова?
12.25 Презентація
12.50 Концерт «Мелодії рідного краю»
15.15 Кліпи про Україну
15.30 Урочистості з нагоди 19-ї річниці Незалежності України. Концерт з Майдану Незалежності
17.40 Молебень за Україну
21.00, 04.30 Д/ф «Козацькому роду нема переводу»
00.40 Українська десятка
01.10 Актуально
01.40, 05.05 Телекомпанія «Глас»
04.50 Концерт ансамблю класичної музики ім. Лятошинського

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.50, 05.15 Срібний апельсин
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 13.50 Т/с «Слід»
08.55, 02.40 Т/с «Безмовний свідок»
10.00, 20.20 Т/с «Ви замовляли вбивство»
11.00, 19.20 Т/с «Лікар»
12.00, 04.30 Т/с «Висяки»
13.00 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35 Широсерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10, 03.50 Критична точка
21.20 Т/с «Дорожній патруль-4»
22.20 Х/ф «Марш-кидок»
00.55 Х/ф «Великий кущ»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30 Церква «Посольство Боже»
07.00, 08.00, 21.00, 23.00, 05.00 Новини
07.20 Медицина
07.30, 16.10 У центрі уваги
07.55, 23.35 Як на долонях
08.25 Столиця
09.05, 23.40 Музична програма
09.50 Повнота радості життя
10.50 Золотий «Сундучок»
13.20 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.45, 01.00 Х/ф «Сорочинський ярмарок»
18.50, 02.45 Концерт «Світ моєї любові»
22.30 Вечірня кава
00.00 Порадимось
05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.05, 15.40, 22.30, 00.40 Футбол News
06.10 Чемпіонат України.
«Таврія» — «Металург»
08.10 Berlusconi Trophy.
«Мілан» — «Ювентус»
10.15, 15.50, 19.00, 02.45 Чемпіонат Франції. Огляд туру
11.15, 16.50, 20.00, 03.45 Чемпіонат Німеччини. Огляд туру
12.15 Футбольний уїк-енд
13.15 Надзвичайний Мессі
14.15 Майстри гри
14.55 Синьо-гранатова стіна
17.50 Футбол: Прикро та кумедно
18.00 Інший чемпіон
21.00 Мисливці за голами
22.00 Чемпіонат Бразилії. Огляд туру
22.45 Суперкубок Іспанії.
«Барселона» — «Севілья»
00.50 Чемпіонат України.
«Оболонь» — «Зоря»

МЕГА

06.00 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
06.30, 08.30 Гладіатори
07.30 Nuts
09.30, 02.30 X-Fighters
10.30, 15.30 Монстромобілі
11.30 Доступний екстрім
12.30 Базука
13.30, 04.30 Хоробрий стрілець-3
16.30 Роботяга
17.30 Екстремальні ситуації
18.30 Легендарні битви
19.30, 20.30 Жертви природи
21.30 Великі перегони
22.30 Повітряні бої
23.30 Бікіні: пункт призначення
00.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
03.30 Mortal Combat

К1

07.00, 02.15 Обережно, модерн!
08.00 Бійцівський клуб
09.00, 16.00 Т/с «Зла наука»
10.00, 19.00 Т/с «Інше»
12.00, 00.50 Т/с «Солдати»
14.00, 21.00 Таємні знаки
15.10, 22.00 Т/с «Мертва зона»

17.00, 23.50 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
18.00, 22.50 Т/с «Полтергейст»
03.00 Нічне життя
06.40 Яхтовий сезон
K2
07.00, 09.20 Сім'я від А до Я
07.40, 20.15 Мультфільми
07.50 Бадьорого ранку
08.15, 11.10, 12.00, 14.50 Телеторгівля
08.50 Смачно з Б. Бурдою
09.55, 19.05 Т/с «Загальна терапія»
11.45 Музика
12.35, 16.25 Знак якості
13.35, 23.25 Шоу Марти Стюарт
14.35 М/с «Смішарики»
15.25 Модний вирок
17.30, 21.35 Квадратний метр
18.10 Знахарі
20.30 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
22.20 Позаочі
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.05 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 08.00, 11.00, 18.30, 20.00, 23.30 Життя
07.20 Медицина
07.30, 15.50 Мультфільм
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00 Тиждень моди
12.15 Погляд у майбутнє
16.35 Х/ф «Дванадцять стільців». 4 с.
18.05, 04.50 Сильні світу цього
19.00 Бойовий план
20.30 Кенія
21.00 Т/с «Шахраї»
22.00 Навколосвітня експедиція: три в одному
23.00 Стиль і місто
00.00 Таємниці долі
02.45 Козацтво
03.30 Українська революція
04.15 Обличчя купюри
05.30 24 години

СЕРЕДА, 25 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00 Новини
06.20, 07.20, 08.10, 23.10 Спорт
06.35, 07.30 Мультфільм
06.40 Здорове харчування
07.10 Ера бізнесу
08.25 Рейтингова панорама
08.30 Соціальний компас
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.25 Відеорепортаж про святкування Дня Незалежності в Україні та світі
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.20, 15.25, 18.40, 21.35, 05.50 Діловий світ
12.30, 02.20 Х/ф «Звичайне диво»
15.15 Euronews
15.35 Золотий гусак
16.00 Нашадки
17.00 Шеф-кухар країни
18.00 Вікно в Америку
19.00 Про головне
19.40, 04.35 Чоловічий клуб. Бокс. А. Хурцидзе — А. Ковач
21.45 Світ спорту
21.55 Перші юнацькі Олімпійські ігри. Щоденник
22.45 «Мегалот»
22.50 Лото «Суперлото», «Трійка», «Кено»
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
00.15 Фільм фестивалю «Покров»
01.55 Прес-анонс
02.00 Хай щастить
05.55 Гімн України

1+1

06.00 Служба розшуку дітей
06.05 Т/с «Янгол-охоронець»
06.50, 03.25 Т/с «Маргоша-2»
08.00 Сніданок з «1+1»
09.10 Х/ф «Мавпячий король»
11.15 Смакуємо
11.55, 04.15 Т/с «Шалений янгол»
14.10 Х/ф «День незалежності»
17.10, 19.30 ТСН
17.20, 18.25 Т/с «Закон і порядок: злочинний намір»
20.05 Х/ф «Пирати Карибського моря. Прокляття Чорної Перлини»
22.55 Х/ф «Гарячі голови»
00.35 Х/ф «Це не я, це — він»
02.15 Х/ф «Штепсель одружує Тарапуньку»

ІНТЕР

06.00 В. Івасюк. Ідеальне вбивство
06.55 Шалені татусі
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.10 Т/с «Невидимки»
11.15 Детективи
12.10, 03.55 Знак якості
12.45 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-10»
14.00 Т/с «Сьомін»
15.10, 04.30 Судові справи
16.10 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 03.30 Т/с «Сусіди»
18.10 Т/с «Одружити Казанову»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 02.20 Подорожі
20.25 Т/с «Обручка»
21.25 Т/с «Російський шоколад»
23.25 Т/с «Тавро»
01.25 Популярна наука
02.45 Служба розшуку дітей
02.50, 05.10 Т/с «Джоан із Аркадії-2»

ІСТV

06.00 Служба розшуку дітей
06.10, 03.30 Факти
06.25, 07.40 Ділові факти
06.35 300 сек/год
06.45 Світанок
07.50 Т/с «Леся+Рома»
08.25, 13.10 Анекдоти по-українськи
08.45 Факти. Ранок
09.10, 13.05, 19.20, 01.20 Спорт
09.25, 23.00 Comedy Club
10.35 Х/ф «Аллан Квотермейн. У пошуках Золотого міста»
12.45 Факти. День
13.35 Х/ф «Співучасник»
16.00 Х/ф «Міцний горішок»
18.45 Факти. Вечір
19.25 Надзвичайні новини
19.55 Т/с «Хіромант-2»
00.00 Т/с «Сопрано»
01.05 Факти. Підсумок дня
01.30 Х/ф «Полтергейст»
04.00 Х/ф «Шпигуни, брехня та голі стегна»

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
11.20 Зверни увагу
15.30 Здорові історії
16.30 Арсенал
17.30, 04.30 Велика політика
18.30, 23.30 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 Акцент
00.30 Автопілот-новини
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.05 Т/с «Колишня»
05.45 М/с «Майстер Менні»
06.10 Т/с «Курсанти»
07.00, 07.40, 08.40 Підйом
07.30, 08.30, 19.00, 00.05 Репортер
09.00 Х/ф «Утікачі»
10.55 Т/с «Ранетки»
12.00 Усе для вас
12.15 Т/с «Татусеві доньки»
13.55 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.30 М/с «Зоряні Війни. Війни клонів»
14.50, 15.50 Teen Time
14.55 Т/с «Друзі»
15.55 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»
16.50, 19.25 Т/с «Вороніни»
18.00 Т/с «Щасливі разом»
19.15, 00.20 Спортрепортер
22.05 Х/ф «Блондинка в законі»
00.30 Служба розшуку дітей
00.35 Т/с «Загублені»
02.20 Т/с «4400»
03.00, 04.00, 05.00 Зона ночі
03.05 Чорний колір порятунку
03.35 Вічний хрест
04.05 Невідома Україна

НТН

06.00 Історія України
07.00, 17.00 Т/с «Вічний поклик»
08.40, 19.00, 21.30, 00.50, 03.20, 05.15 Свідок

09.00, 21.50 Т/с «С.S.I. Нью-Йорк»
10.00, 22.50 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 01.20 Карні справи
12.00, 02.20 Т/с «Інспектор Деррік»
13.15 Т/с «Повернення Синдбада»
15.25 Х/ф «Майор Вихор». 2 с.
18.30, 04.45 Правда життя
19.20 Т/с «Танець горностая»
23.50 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
03.45 Речовий доказ
04.15 Агенти впливу
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.05 Документальний детектив
06.30, 00.50 Бізнес+
06.35, 21.30 Т/с «Кулагін та партнери»
07.05 Т/с «Комісар Рекс»
09.05 Х/ф «Ати-бати, йшли солдати»
11.35 Нез'ясовно, але факт
13.00 Битва екстрасенсів
14.00 Моя правда
14.55 Давай одружимося
16.55, 18.10, 22.25 Т/с «Адвокат»
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
19.10 Зіркове життя
20.15 Російські сенсації
00.40 «Вікна»-спорт
00.55 Х/ф «На жвавому місці»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.30, 19.15 Огляд преси
06.35 Фестиваль дитячої творчості «Змінімо світ на краще!»
07.20 Хто я? Українець!
07.30 Олімпійські меридіани України
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00 Засідання уряду. Пряме включення
10.20, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.30, 19.25, 01.10 Актуально
11.05 Успішні люди
11.30 Територія дитинства
11.50 Ну що б, здавалося, слова?
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.10, 21.00 Прем'єра пісні
12.15 Д/ф «Моя Україна»
12.45 Концерт «Неповторна і єдина»
13.20 Життя моє — авіація
14.10 Відкрий для себе Україну
14.30 Д/ф «Чигирин — столиця гетьмана Богдана Хмельницького»
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10 Україна: terra incognita
16.30 У пошуках долі
19.50 Розставимо акценти
20.00 Евротяжіння
21.10, 04.30 Кредо
21.50 Знамениті земляки
22.00 Концерт «Об'єднаймося, українці!»
23.15 Д/ф «Народжений двічі»
23.30 Нова армія
00.40 Українська десятка
01.40, 05.05 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.50, 05.15 Срібний апельсин
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 13.50, 23.30 Т/с «Слід»
08.55, 02.40 Т/с «Безмовний свідок»
10.00, 20.25 Т/с «Ви замовляли вбивство»
11.00, 19.20 Т/с «Лікар»
12.00 Т/с «Дорожній патруль-4»
13.00 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35, 00.10 Широсерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10, 03.50 Критична точка
21.30 Футбол. Ліга чемпіонів.
«Аякс» (Амстердам) — «Динамо» (Київ)
00.50 Х/ф «Марш-кидок»
04.30 Т/с «Висяки»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30, 00.30 Церква «Посольство Боже»
07.00 Новини
07.25, 16.10, 03.20 У центрі уваги
08.05 Х/ф «Сорочинський ярмарок»
10.00, 16.50 Медицина
10.10 Як на долонях
10.15 Повнота радості життя
10.45 Золотий «Сундучок»
12.45 На вашому місці
13.20, 19.25, 03.50 Столиця

13.55, 23.30 В гостях у Д. Гордона
15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00, 05.00 Столичні телевізійні новини
15.10 Т/с «Любий ворог»
17.15 Х/ф «Звіробій»
19.20, 23.20 Міська варта
20.00 Т/с «Ад'ютанти любові»
21.25 Т/с «Прем'єр-міністр»
22.30, 04.20 Вечірня кава
01.00 Порадимось
02.00, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 15.40, 22.30, 00.40 Футбол News
06.10 Чемпіонат України.
«Іллічовець» — «Арсенал»
08.10 Чемпіонат Бразилії.
«Ботафого» — «Аваї»
10.15, 22.00 Класичні матчі АПЛ
10.45 Чемпіонат України.
«Металург» — «Ворскла»
12.40 Чемпіонат Німеччини.
«Борусія» — «Баєр»
14.35 Чемпіонат Німеччини.
Огляд туру
15.50 Чемпіонат Франції.
«Марсель» — «Лор'ян»
17.45 Чемпіонат Франції.
Огляд туру
18.45, 03.45 Чемпіонат Іспанії.
Передмова до нового сезону
19.45 Суперкубок Іспанії.
«Барселона» — «Севілья»
21.40 Футбол: Прикро та кумедно
22.45 Berlusconi Trophy.
«Мілан» — «Ювентус»
00.50 Чемпіонат України.
«Таврія» — «Металург»
02.45 Мисливці за голами

МЕГА

06.00 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
06.30, 08.30 Гладіатори
07.30 Nuts
09.30, 02.30 X-Fighters
10.30, 15.30 Монстромобілі
11.30 Доступний екстрім
12.30 Базука
13.30, 04.30 Вбивця
16.30 Роботяга
17.30 Великі перегони
18.30 Повітряні бої
19.30, 20.30 Жертви природи
21.30 Наші рекорди
22.30 Воїни
23.30 Бікіні: пункт призначення
00.00 Основний інстинкт
01.00 Покер
02.00 Ліга дам
03.30 Mortal Combat

К1

07.00, 02.15 Обережно, модерн!
08.00 Гід країнами світу
09.00, 16.00 Т/с «Зла наука»
10.00, 19.00 Т/с «Інше»
12.00, 00.50 Т/с «Солдати»
14.00, 21.00 Таємні знаки
15.10, 22.00 Т/с «Мертва зона»
17.00, 23.50 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
18.00, 22.50 Т/с «Полтергейст»
03.00 Нічне життя
06.40 Яхтовий сезон

K2

07.00, 09.20 Сім'я від А до Я
07.40, 20.15 Мультфільми
07.50 Бадьорого ранку
08.15, 11.10, 12.00, 14.50 Телеторгівля
08.50 Смачно з Б. Бурдою
09.55, 19.05 Т/с «Загальна терапія»
11.45 Музика
12.35, 16.25 Знак якості
13.35, 23.25 Шоу Марти Стюарт
14.35 М/с «Смішарики»
15.25 Модний вирок
17.30, 21.35 Квадратний метр
18.10 Знахарі
20.30 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
22.20 Позаочі
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.10 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 08.00, 18.45, 20.00, 23.45 Життя
07.20, 15.50 Мультфільм
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00 Стиль і місто
11.00 Навколосвітня експедиція: три в одному
12.15 Погляд у майбутнє
16.40 Х/ф «Шофер на один рейс». 1 с.
18.00, 04.50 Сильні світу цього
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
18.40, 20.50, 23.40 24 години. Бізнес
19.00 Таємниці, магія та чаклунство
21.00 Т/с «Шахраї»
22.00 Містична Азія

23.00 Медичний детектив
00.00 Таємниці долі
02.45 Українська революція
04.20 Обличчя купюри

ЧЕТВЕР, 26 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00 Новини
06.20, 07.20, 08.10, 23.10 Спорт
06.35, 07.30 Мультфільм
06.40 Ера якості
07.10 Ера бізнесу
07.15, 08.25 Рейтингова панорама
08.30 Король професії
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.35, 19.00 Про головне
10.00, 04.55 Легко бути жінкою
11.05 Темний силует
11.15, 21.55 Перші юнацькі Олімпійські ігри. Щоденник
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.10, 15.25, 18.40, 21.35, 05.50 Діловий світ
12.15 Сільрада
13.00 Надвечір'я
13.30, 03.25 Х/ф «Ми із джазу»
15.15 Euronews
15.35 Коло Олімпіади
16.00 Нашадки
17.00 Здоров'я
18.00 Шеф-кухар. Вечеря
19.40 Чоловічий клуб. Шлях чемпіона. О. Єфімович — О. Актас
21.45 Світ спорту
22.50 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
00.15 Фільм фестивалю «Покров»
01.55 Прес-анонс
02.05 Баскетбол. Відбірковий матч до Євробаскет-2011. Збірна України — Збірна Словаччини
05.55 Гімн України

1+1

06.00 Служба розшуку дітей
06.05 Т/с «Янгол-охоронець»
06.50, 03.05 Т/с «Маргоша-2»
08.00 Сніданок з «1+1»
09.15 Мультфільм «Подорож до Ельдорадо»
11.00 Х/ф «Це не я, це — він»
13.00, 03.55 Т/с «Шалений янгол»
15.15 Х/ф «Гарячі голови»
17.05, 19.30 ТСН
17.15, 18.20 Т/с «Закон і порядок злочинний намір»
20.05 Х/ф «Реальні кабани»
22.10 Х/ф «Гарячі голови-2»
00.00 Х/ф «Їхали два шофери»
01.30 Операція «Че Гевара»
05.40 Мультфільм

ІНТЕР

06.00, 01.25 Популярна наука
06.55 Шалені татусі
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.10 Т/с «Невидимки»
11.15 Детективи
12.10, 04.05 Знак якості
12.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-10»
14.00 Т/с «Сьомін»
15.10, 04.30 Судові справи
16.10 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 03.40 Т/с «Сусіди»
18.10 Т/с «Одружити Казанову»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 02.20 Подорож
20.25 Т/с «Обручка»
21.25 Т/с «Російський шоколад»
23.25 Т/с «Тавро»
02.50 Служба розшуку дітей
02.55, 05.10 Т/с «Джоан із Аркадії-2»

ІСТV

06.10, 02.45 Факти
06.25, 07.40 Ділові факти
06.35 300 сек/год
06.45 Світанок
07.50 Т/с «Леся+Рома»
08.25 Анекдоти по-українськи
08.45 Факти. Ранок
09.10, 12.50, 19.20, 01.00 Спорт
09.25 Comedy Club
10.35 Х/ф «Гранична глибина»
12.45 Факти. День

12.55, 19.25 Надзвичайні новини
13.40 Х/ф «Шибеник»
15.45, 19.55 Т/с «Хіромант-2»
18.45 Факти. Вечір
21.45 Футбол. Ліга Європи. «Карпати» (Україна) — «Галатасарай» (Туреччина)
23.45 3-й тайм
00.45 Факти. Підсумок дня
01.15 Х/ф «Сестри»
03.25 Х/ф «Туман Авалону»

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
11.20 Зверни увагу
15.30 Життя в задоволення
16.30 Драйв
17.30, 00.40, 04.30 Акцент
18.30, 23.30, 03.30, 05.40 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50 Вільна гавань
00.30 Автопілот-новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.05 Т/с «Колишня»
05.45 М/с «Майстер Менні»
06.10 Т/с «Курсанти»
07.00, 07.40, 08.40 Підйом
07.30, 08.30, 19.00, 00.15 Репортер
09.00 Х/ф «Блондинка в законі»
10.55 Т/с «Ранетки»
12.00 Усе для вас
12.15, 19.25 Т/с «Татусеві доньки»
14.00 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.35 М/с «Зоряні Війни. Війни клонів»
14.50, 15.50 Teen Time
14.55 Т/с «Друзі»
15.55 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»
16.50 Т/с «Вороніни»
18.00 Т/с «Щасливі разом»
19.15, 00.30 Спортрепортер
22.05 Х/ф «Астерікс і Обелікс. Місія «Клеопатра»
00.40 Служба розшуку дітей
00.45 Т/с «Загублені»
02.30 Т/с «4400»
03.10, 03.55, 04.55 Зона ночі
03.15 Культурна спадщина
03.40 І шлях свій широкий
04.00 Невідома Україна

НТН

06.00 Історія України
07.00, 17.00 Т/с «Вічний поклик»
08.40, 19.00, 21.30, 00.50, 03.10, 05.05 Свідок
09.00, 21.50 Т/с «C.S.I. Нью-Йорк»
10.00, 22.50 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 01.20 Карні справи
12.00, 02.10 Т/с «Інспектор Деррік»
13.15, 19.20 Т/с «Танець горностая»
15.15 Х/ф «Майор Вихор». 3 с.
17.00 Х/ф «Вічний поклик». 8 с.
18.30 Легенди карного розшуку
23.50 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
03.35 Речовий доказ
04.05 Правда життя
04.40 Агенти впливу
05.30 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.05 Документальний детектив
06.30, 00.50 Бізнес+
06.35, 21.25 Т/с «Кулагін та партнери»
07.05 Т/с «Комісар Рекс»
09.05 Х/ф «Пригоди Верки Сердючки»
11.35 Нез'ясовно, але факт
13.00 Битва екстрасенсів
14.00, 20.10 Російські сенсації
14.55 Давай одружимося
16.55, 18.10, 22.25 Т/с «Адвокат»
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
19.10 Моя правда
00.40 «Вікна»-спорт
00.55 Х/ф «Не горюй»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.25, 19.15 Огляд преси
06.30 Життя моє — авіація
07.00 Д/ф «Іван Франко. Львівські сторінки життя»
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.10, 19.25, 01.10 Актуально
10.45 Україна: terra incognita
11.00, 16.10 Евротяжіння
11.30 Д/ф «Сад божественних пісень»
11.50 Розставимо акценти
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.10, 21.05 Прем'єра пісні
12.20 Д/ф «Монолог гетьмана»
13.00 Д/ф «Дочка гетьмана»
13.20 Знамениті земляки
13.30 Нова армія
14.15 У пошуках долі
14.40 Д/ф «Народжений двічі»
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.35 Перспектива
19.50 Вони прославили наш край
20.00 Моя пісенна сповідь
21.10, 04.30 Кредо
21.55 Д/ф «Той, кого нема. Козак Мамай»
22.00 Ні пуху, ні пера
22.20 Муз. фільм «Великому сину України — Івану Козловському»
23.15 Творчий вечір В. Гуцала «Створення оркестру»
00.40 Українська десятка
01.40, 05.15 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.50, 05.15 Срібний апельсин
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 13.50, 23.30 Т/с «Слід»
08.55, 02.40 Т/с «Безмовний свідок»
10.00, 20.20 Т/с «Ви замовляли вбивство»
11.00, 19.20 Т/с «Лікар»
12.00, 21.20 Т/с «Дорожній патруль-4»
13.00 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35, 00.10 Щиросерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10, 03.50 Критична точка
00.50 Х/ф «Самотня біла жінка-2»
04.30 Т/с «Висяки»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30, 00.30 Церква
«Посольство Боже»
07.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00, 05.00 Столичні телевізійні новини
07.25, 16.10, 03.20 У центрі уваги
08.05, 17.15 Х/ф «Звіробій»
10.00, 16.50 Медицина
10.10 Як на долонях
10.15 Повнота радості життя
10.45 Золотий «Сундучок»
12.45 Гаряча лінія «102»
13.20, 19.25, 03.50 Столиця
13.55, 20.00 Т/с «Ад'ютанти любові»
15.10 Т/с «Любий ворог»
19.20, 23.20 Міська варта
21.25 Т/с «Прем'єр-міністр»
22.30, 04.20 Вечірня кава
23.30 В гостях у Д. Гордона
01.00 Порадимось
02.00, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 15.40, 00.40 Футбол News
06.10 Чемпіонат України. «Оболонь» — «Зоря»
08.10 Чемпіонат Бразилії. «Атлетико» — «Фламенго»
10.15 Чемпіонат Іспанії. Передмова до нового сезону
11.15 Майстри гри
11.55, 23.55 Синьо-гранатова стіна
12.40 Чемпіонат Німеччини. Огляд туру
13.40 Чемпіонат Німеччини. «Баварія» — «Вольфсбург»
15.50 Чемпіонат України. «Таврія» — «Металург»
17.45 Футбол: Прикро та кумедно
18.05 Світова гра
19.05 Ліга Європи. «Байер» — «Таврія»
20.55 Live. Ліга Європи. «Таврія» — «Байер»

22.55 Надзвичайний Мессі
00.50 Чемпіонат України. «Іллічівець» — «Арсенал»
02.45 Кріштіану Рональду — справжній страйкер
03.20 Інший чемпіон
04.15 Найкращі голи АПЛ

МЕГА

06.00 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
06.30, 08.30 Гладіатори
07.30 Nuts
09.30, 02.30 X-Fighters
10.30, 15.30 Монстромобілі
11.30 Доступний екстрім
12.30 Базука
13.30, 04.30 Король боксу
16.30 Роботяга
17.30 Наші рекорди
18.30 Воїни
19.30, 20.30 Жертви природи
21.30 Володар гори
22.30 Смертельна зброя
23.30 Бікіні: пункт призначення
00.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
03.30 Mortal Combat

K1

07.00, 02.10 Обережно, модерн!
08.00 Розшифровка катастрофи
09.00, 16.00 Т/с «Зла наука»
10.00, 19.00 Т/с «Інше»
12.00, 00.50 Т/с «Солдати»
14.00, 21.00 Таємні знаки
15.10, 22.00 Т/с «Мертва зона»
17.00, 23.50 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
18.00, 22.50 Т/с «Полтергейст»
02.50 Нічне життя
06.40 Яхтовий сезон

K2

07.00, 09.20 Сім'я від А до Я
07.40, 20.15 Мультфільми
07.50 Бадьорого ранку
08.15, 11.10, 12.00, 14.50 Телеторгівля
08.50 Смачно з Б. Бурдою
09.55, 19.05 Т/с «Загальна терапія»
11.45 Музика
12.35, 16.25 Знак якості
13.35, 23.25 Шоу Марти
14.35 М/с «Смішарики»
15.25 Модний вирок
17.30, 21.35 Квадратний метр
18.10 Знахарі
20.30 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
22.20 Позаочі
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.10 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 08.00, 18.45, 20.00, 23.45 Життя
07.20, 15.50 Мультфільм
07.55, 18.40, 20.50, 23.40 24 години. Бізнес
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00 Що таке добре і що таке погано?
11.00 Містична Азія
12.15 Погляд у майбутнє
16.40 Х/ф «Водій на один рейс». 2 с.
18.00, 04.50 Сильні світу цього
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Навколосвітня подорож
21.00 Т/с «Шахрай»
22.00 Навколосвітня експедиція: три в одному
23.00 Медичний детектив
00.00 Таємниці долі
02.45 Українська революція
03.35 Провісники незалежності
04.20 Обличчя купюри

П'ЯТНИЦЯ, 27 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00 Новини
06.20, 07.20, 08.10 Спорт
06.35, 07.40 Мультфільм
07.10 Ера бізнесу
07.15 Рейтингова панорама
07.35 Будівельний майданчик
08.25 Олімпіада: від малого до великого
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.35 Про головне
10.00, 04.55 Легко бути жінкою
11.05 Король професій
11.15 Перші юнацькі Олімпійські ігри. Щоденник

12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.10, 15.25, 21.35, 05.50 Діловий світ
12.25 Право на захист
13.00 Аудієнція
13.30 Х/ф «Зимовий вечір у Гаграх»
15.15 Euronews
15.35 Хто в домі хазяїн?
16.00 Нашадки
17.00 Віра. Надія. Любов
18.00 Все для тебе
18.40 Магістраль
19.05 Футбол. ЧС-2010. Ретроспектива. Франція — Мексика
21.45 Світ спорту
21.55, 03.15 Чоловічий клуб. Шлях чемпіона. О. Єфімович — Л. Маджо, О. Єфімович — І. Пікерінг
22.50 Лото «Трійка», «Кено»
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
00.15 Фільм фестивалю «Покров»
01.55 Питання
02.15 Прес-анонс
02.25 Здоров'я
04.10 Знайдемо вихід
05.55 Гімн України

1+1

06.00 Служба розшуку дітей
06.05 Т/с «Янгол-охоронець»
06.50, 03.10 Т/с «Маргоша-2»
08.00 Сніданок з «1+1»
09.15 М/ф «Чарівний куб»
11.10 Х/ф «Їхали два шофери»
12.55, 04.00 Т/с «Шалений янгол»
15.10 Х/ф «Гарячі голови-2»
17.05, 19.30, 02.35 ТСН
17.15, 18.25 Т/с «Закон і порядок. Злочинний намір»
20.05 Х/ф «Міцний горішок»
22.50 Х/ф «Гірше не буде»
00.50 Х/ф «Ефект метелика»
05.45 Мультфільм

ІНТЕР

06.00, 00.40 Популярна наука
06.55 Шалені татусі
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.10 Т/с «Невидимки»
11.15 Детективи
12.10, 03.15 Знак якості
12.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-10»
14.00 Т/с «Сьомін»
15.10, 04.10 Судові справи
16.10 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 02.45 Т/с «Сусіди»
18.10 Т/с «Одружити Казанову»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 01.35 Подорож
20.25 Т/с «Обручка»
21.25 Т/с «Російський шоколад»
23.25 Прокляття клану Онассісів
02.05, 04.50 Т/с «Джоан із Аркадії-2»

ІСТV

06.00 Служба розшуку дітей
06.10, 03.00 Факти
06.25, 07.40 Ділові факти
06.35 300 сек/год
06.45 Світанок
07.50 Т/с «Леся+Рома»
08.25 Анекдоти по-українськи
08.45 Факти. Ранок
09.10, 12.50, 19.20, 01.00 Спорт
09.25, 22.50 Comedy Club
10.35 Х/ф «Сестри»
12.45 Факти. День
12.55, 19.25 Надзвичайні новини
13.25 Х/ф «Людина, яка біжить»
15.40, 19.50 Т/с «Хіромант-2»
17.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-2»
18.45 Факти. Вечір
19.15 Добрі новини
20.50 Х/ф «Таксі»
23.50 Real Comedy
00.30 Автопарк. Парк автомобільного періоду
01.15 Х/ф «Новий хлопець моєї мами»
03.35 Х/ф «Справа про пеліканів»

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00,

00.00, 03.00, 04.00, 05.00
Час новин
10.30 Вільна гавань
10.55, 01.50, 02.55, 03.25,
04.20, 05.25 Огляд преси
11.20 Зверни увагу
11.30, 12.30 Прес-
конференції у прямому
ефірі
15.30 Своїми очима
16.30 На межі
17.30, 04.30 Феєрія мандрів
18.30, 23.30 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 Фактор
безпеки
00.30 Автопілот-новини
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.00 Т/с «Колишня»
05.40 Служба розшуку дітей
05.45 М/с «Майстер Менні»
06.10 Т/с «Курсанти»
07.00, 07.40, 08.40 Підйом
07.30, 08.30, 19.00, 23.15
Репортер
09.00 Х/ф «Невезучі»
10.50 Т/с «Ранетки»
12.00 Усе для вас
12.15 Т/с «Татусеві доньки»
14.00 М/с «Пригоди Джекі
Чана»
14.35 М/с «Зоряні Війни.
Війни клонів»
14.50, 15.50 Teen Time
14.55 Т/с «Друзі»
15.55 Т/с «Відчайдушні
домогосподарки»
16.50 Т/с «Вороніни»
18.00, 19.25 Т/с «Щасливі
разом»
19.15, 23.35 Спортрепортер
22.05 Інтуїція
23.45 Х/ф «Астерікс і Обелікс
на Олімпійських іграх»
01.55 Т/с «Загублені»
03.10, 03.40, 04.40, 05.40
Зона ночі
03.15 Тарас Шевченко. Надії
03.45 Невідома Україна
04.45 Крапка роси
05.45 Т/с «Ханна Монтана»

НТН

06.00 Історія України
06.50 Т/с «Вічний поклик»
08.40, 19.00, 21.30, 00.50,
03.25, 05.10 Свідок
09.00, 21.50 Т/с «С.S.I. Нью-
Йорк»
10.00, 22.50 Т/с «Закон і
порядок»
11.00, 01.20 Карні справи
12.00, 02.20 Т/с «Інспектор
Деррік»
13.15 Т/с «Танець горностая»
15.20 Х/ф «Добре сидимо!»
16.55 Т/с «Терміново в
номер»
19.20 Х/ф «Оперативна
розробка-2»
23.50 Т/с «Криміналісти:
мислити як злочинець»
03.45 Речовий доказ
04.20 Правда життя
04.45 Агенти впливу
05.35 Легенди бандитської
Одеси

СТБ

06.10 Документальний
детектив
06.35, 02.25 Бізнес+
06.40 Т/с «Кулагін та
партнери»
07.10 Т/с «Комісар Рекс»
09.10 Х/ф «Ніжне чудовисько»
17.50, 22.00 «Вікна»-новини
18.00 Х/ф «Спортлото-82»
20.00, 22.25 Х-фактор. Країна
чекає
21.05, 23.30 ВусоЛапоХвіст
00.55 Х/ф «Пригоди Верки
Сердючки»
02.15 «Вікна»-спорт
02.30 Х/ф «Почни спочатку»

«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.30, 19.15 Огляд преси
06.35 Д/ф «Монолог
гетьмана»
07.15 Д/ф «Дочка гетьмана»
07.40 Ні пуху, ні пера
08.00, 17.00, 02.00 Україна:
час місцевий
10.00, 23.00 Новини «Пульс».
Англомовний випуск
10.10, 19.25, 01.10 Актуально
10.45 Перспектива
11.05 Моя пісенна сповідь
11.35 Євротяжіння
12.00, 14.00, 19.00, 20.30,
00.05 Новини «Пульс»
12.10, 21.05 Прем'єра пісні
12.20 Д/ф «Іван Франко.
Львівські сторінки життя»
13.20 Муз. фільм «Великому
сину України — Івану
Козловському»
14.15, 23.15 Творчий вечір

В. Гуцала «Створення
оркестру»
15.15 Духовно-пізнавальні
програми телекомпанії
«Глас»
16.10 Вони прославили наш
край
16.25 Розставимо акценти
20.00 Наука: особистості
21.10, 04.30 Кредо
22.00 Концерт «Я придумаю
світ»
00.40 Українська десятка
01.40, 05.15 Телекомпанія
«Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.50, 05.20 Срібний
апельсин
06.30, 17.00, 19.00, 03.30
Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 13.50 Т/с «Слід»
08.55, 03.00 Т/с «Безмовний
свідок»
10.00 Т/с «Ви замовляли
вбивство»
11.00 Т/с «Лікар»
12.00 Т/с «Дорожній
патруль-4»
13.00 Т/с «Безмовний
свідок-3»
15.35 Щиросерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10 Критична точка
19.20 Т/с «Багата Маша»
23.15 Х/ф «Фартовий»
01.15 Х/ф «Медовий місяць у
Лас-Вегасі»
03.50 Х/ф «Самотня біла
жінка-2»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30, 00.30 Церква
«Посольство Боже»
07.00, 15.00, 17.00, 19.00,
21.00, 23.00, 03.00, 05.00
Столичні телевізійні
новини
07.25, 16.10, 03.20 У центрі
уваги
08.05 Х/ф «Звіробій»
10.00 Медицина
10.10 Як на долонях
10.15 Повнота радості життя
10.45 Золотий «Сундучок»
12.45 Тиждень моди
13.20, 19.25, 03.50 Столиця
13.55, 20.00 Т/с «Ад'ютанти
любові»
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.50 Афіша
17.15 Х/ф «Зустріч перед
розставанням»
19.20, 23.20 Миська варта
21.25 Т/с «Прем'єр-міністр»
22.30, 04.20 Вечірня кава
23.30 В гостях у Д. Гордона
01.00 Порадимось
02.00, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 15.40,
00.40, 02.45, 03.55 Футбол
News
06.10 Чемпіонат України.
«Металург» — «Ворскла»
08.10, 16.20 Ліга Європи.
«Таврія» — «Баєр»
10.15, 15.50, 23.55 Класичні
матчі АПЛ
10.45 Чемпіонат України.
«Іллічівець» — «Арсенал»
12.40 Чемпіонат Франції.
ПСЖ — «Бордо»
14.40, 03.00 Чемпіонат іспанії.
Передмова до нового
сезону
18.15 Кріштіану Рональду —
справжній страйкер
18.55 Live. Чемпіонат України.
«Севастополь» —
«Ворскла»
20.55 Futbol Mundial
21.25 Live. Чемпіонат
Німеччини.
«Кайзерслаутерн» —
«Баварія»
23.25 Чемпіонат Іспанії.
Передмова до туру
00.25 Urban Freestyler
00.55 Чемпіонат України.
«Севастополь» —
«Ворскла»

МЕГА

06.00 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
06.30, 08.30 Гладіатори
07.30 Nuts
09.30, 02.30 X-Fighters
10.30, 15.30 Монстромобілі
11.30 Доступний екстрим
12.30 Базака
13.30, 04.30 Герой
16.30 Роботяга
17.30 Володар гори
18.30 Смертельна зброя
19.30 Жертви природи
20.30 Тваринна дикість
21.30 Ігри патріотів
22.30 Меч
23.30 Бікіні: пункт
призначення
00.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
03.30 Mortal Combat

К1

07.00, 01.20 Обережно,
модерн!
07.50, 06.35 Дика планета
09.00, 16.00 Т/с «Зла наука»
10.00 Т/с «Інше»
12.00 Т/с «Солдати»
14.00 Таємні знаки
15.00, 22.00 Т/с «Мертва
зона»
17.00, 00.00 Т/с «Зоряна
брама. Атлантис»
18.00, 23.00 Т/с
«Полтергейст»
19.00 Т/с «Мисливці за
чужими»
20.05 Вечірній квартал.
Історія успіху
00.50 Скептик
02.00 Нічне життя

К2

07.00, 09.20 Сім'я від А до Я
07.40, 20.15 Мультифільми
07.50 Бадьорого ранку
08.15, 11.10, 12.00, 14.50
Телеторгівля
08.50 Смачно з Б. Бурдою
09.55, 19.05 Т/с «Загальна
терапія»
11.45 Музика
12.35, 16.25 Знак якості
13.35, 23.45 Шоу Марти
Стюарт
14.35 М/с «Смішарики»
15.25 Модний вирок
17.30, 21.35 Квадратний метр
18.10 Знахарі
20.30 Т/с «Кармеліта:
циганська пристрасць-3»
22.20 Позаочі
00.50 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.05 Диваки
06.30 Переможний голос
віруючого
07.00, 08.00, 18.45, 20.00,
23.45 Життя
07.20 Медицина
07.25, 15.50 Мультифільм
07.55, 18.40, 20.50, 23.40 24
години. Бізнес
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00, 23.00 Медичний
детектив
11.00 Навколосвітня
експедиція: три в одному
12.15 Погляд у майбутнє
16.20 Х/ф «Фонтан»
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24
години
19.00 Елементи
21.00 Т/с «Шахраї»
22.00 Полігон
00.00 Таємниці доли
02.45 Провісники
незалежності
04.15 Обличчя купюри
04.50 Сильні світу цього

СУБОТА,
28 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Світ православ'я
06.30 Крок до зірок
07.25, 23.35 Шевченківський
вечір
08.25 Олімпіада: від малого
до великого
08.40 Корисні поради
09.05 Доки батьки сплять
09.25 Так просто
10.00 Наша пісня
10.50 Національна двадцятка
11.45 Розіграш призів від
НАСК «Оранта»
11.50 Х/ф «Зимовий вечір у
Гаграх»
14.00 Світло
14.30 Книга.ua
15.00 В гостях у Д. Гордона
15.50, 03.00 Перші юнацькі
Олімпійські ігри. Церемонія
закриття
16.55 Х/ф «Ігри в солдатики»
18.50, 03.55 Концерт
«Слідами Слов'янського
базару-2010»
21.00, 01.20 Підсумки дня
21.45 Вечір професійного
боксу. В. Сидоренко
(Україна) — М. Матумла
(Танзанія)
23.00 Акваторія бізнесу
00.40 Фільм фестивалю
«Покров»
02.00 «Мегалот»
02.05 Лото «Суперлото»,
«Трійка», «Кено»
02.10 Автоакадемія
02.35 Коло Олімпіади
05.55 Гімн України

1+1

06.00 Літаючий будинок
06.50, 05.10 Справжні лікарі
07.50 Світське життя
09.05 Квартирна лотерея
«ХТО ТАМ»

10.15 М/с «Клуб Міккі-Мауса»
11.05 М/ф «Віні Пух», «Віні
Пух і день турбот»
11.50 М/ф «Ясон
та аргонавити»
15.30 Анатомія слави
16.30 Х/ф «Більше, ніж друзі»
19.30 ТСН
20.05 Х/ф «Я — не я»
00.25 Х/ф «Застряг у тобі»
02.35 Концерт «Океану Ельзи»
03.25 Х/ф «Ефект метелика»

ІНТЕР

05.50 М/с «Трансформери-3.
Кібертрон»
06.35 Х/ф «Супермен-2»
09.00 Ігри чемпіонів
09.25 Формула любові
10.25 Городок
11.45, 04.50 Позаочі
12.45 Х/ф «Кохання на лезі
ножа»
16.35 Золотий Грамофон-
2009
20.00, 01.45 Подробиці
20.20 Ювілейний вечір
Ю. Ніколаєва
00.00 Х/ф «Час пік-2»
02.05, 05.35 Т/с «Джоан із
Аркадії-2»
02.50 Х/ф «Стовідсотковий
американець»

ІСТV

06.15 Факти
06.45 Автопарк. Парк
автомобільного періоду
07.20 Добрі новини
07.30 Козирне життя
08.00 Х/ф «Людина, яка
біжить»
10.00 Смак
10.40 Люди, коні, кролики і...
домашні ролики
11.40 Квартирне питання
12.35 Т/с «Хіромант-2»
13.40 Х/ф «Таксі»
14.50 Ти не повіриш!
15.40 Під прицілом
16.30 Провокатор
17.30 Максимум в Україні
18.45 Факти. Підсумок дня
19.00 Спорт
19.05 Стоп-10. Ціна краси
20.00 Х/ф «Хроніки Ріддіка»
22.15 Наша Russia
22.35 Велика різниця
23.35 Проекторперісхілтон
00.20 Х/ф «Виправдана
жорстокість»
02.10 Х/ф «Розлучені
вбивством»
03.45 Х/ф «Аляска»

5 КАНАЛ

06.01 Час-Тайм
06.20, 08.15, 00.25, 02.20,
04.50 Тема тижня
06.30, 18.45, 05.30 Київський
час
06.45, 11.30 Автопілот-тест
07.00, 07.30, 08.00, 09.00,
10.00, 11.00, 12.00, 13.00,
14.00, 15.00, 16.00, 17.00,
18.00, 19.00, 20.00, 21.00,
23.00, 00.00, 01.00, 02.00,
03.00, 04.00, 05.00 Час
новин
07.05, 00.15, 03.15, 05.15 Час
спорту
07.35, 08.50, 22.50, 23.20,
04.15 Бізнес-час
08.30 Бістро-ТБ
09.20 Своїми очима
09.45 Улюблена робота
10.15 Здоров'я історії
10.35 Не перший погляд
11.45 Технопарк
12.30, 18.20 Хроніка
тижня
13.30 Драйв
14.20 Страва від шефа
14.40 Гра долі
15.30 Зверни увагу
16.30 Арсенал
17.30, 04.30 На межі
19.30, 20.30, 01.30, 02.30 Час
інтерв'ю
21.20 Народний контроль
22.00, 03.30, 05.40 Територія
закону
22.30 Вікно в Америку
23.30 Хроніка дня
00.40 Мотор

НОВИЙ КАНАЛ

06.25 «Ранетки». Фільм про
фільм
07.10 Х/ф «Невезучі»
09.00 М/с «Дональд Дак»
09.40 М/с «Русалонька»
10.00 Зроби мені смішно
11.05 Здрастуйте,
я — ваша мама!
12.05 Інтуїція
13.05 Файна Юкрайна
13.50 Даєш, молодь!
14.10 Світлі голови
15.15 Х/ф «Астерікс і Обелікс.
Місія «Клеопатра»
17.20 Х/ф «Астерікс і Обелікс
на Олімпійських іграх»
20.00 Х/ф «Канікули суворого
режиму»
22.15 Завтра. «Україна

сльозам не вірить» фільм-
анонс
23.15 Спортрепортер
23.20 Х/ф «Клуб перших
дружин»
01.35 Т/с «Загублені»
03.00, 04.00, 05.00, 05.40
Зона ночі
03.05 Школа спектралізму
03.30 Українська художня
школа
04.05 Невідома Україна
05.05 Зійди на гори
київські
05.20 Бачу тебе,
Буковино

НТН

06.00 Легенди бандитського
Києва
06.50 Історія України
08.00 М/с «Оггі та кукарачі»
09.00 Вайп Аут
10.00 Т/с «Терміново в
номер»
12.00 Х/ф «Без строку
давнини»
14.00 Д/ф «Мисливці на
маніяків»
15.10 Х/ф «Оперативна
розробка-2»
17.15 Т/с «Кавалери
Морської Зірки»
19.00 Т/с «Детективи
Т. Устинової. Пороки
та їхні прихильники»
23.30 Х/ф «Кравець
із Панами»
01.40 Х/ф «Темпеста»
03.20 Речовий доказ
04.15 Агенти впливу
04.45 Правда життя
05.35 Легенди бандитської
Одеси

СТБ

05.10, 10.40 Наші улюблені
мультифільми
06.35 Х/ф «До Чорного моря»
08.00 Караоке на Майдані
09.00 Імо вдома
10.05 ВусоЛапоХвіст
13.00 Х/ф «Як три
мушкетери»
15.55 Х-фактор. Країна чекає
17.55 Неймовірні історії
кохання
19.00 Х/ф «Спортлото-82»
21.00 «Спортлото-82».
Невідома версія
22.00 Моя правда
23.00 Зіркове життя
00.05 Паралельний світ
01.10 Х/ф «Чорний квадрат»

«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 04.00 Новини
06.30, 19.00 Огляд преси
06.35 Концерт «Я придумаю
світ»
07.35, 16.40 Д/ф «Левко
Лук'яненко»
08.00, 17.00, 02.00 Україна:
час місцевий
10.00 Новини «Пульс».
Англомовний випуск
10.10 Актуально
10.40 М/с «Клуб Суперкниги»
11.00 Розставимо акценти
11.30 Міжнародний пленер у
Кам'янці
11.50 Фільм-концерт «Золоті
голоси України»
12.10 Прем'єра пісні
12.20 Муз. фільм «Усмішки
Нечипорівки»
13.30 Наука: особистості
14.15 Творчий вечір В. Гуцала
«Створення оркестру»
14.45 Д/ф «Кам'яні могили»
15.00, 20.30, 00.05 Новини
«Пульс»
15.10 Кредо
15.40 Д/ф «Національний
художній музей України»
19.30 Енциклопедія
української діаспори
20.00 Знамениті українці
21.00, 00.35 Подія тижня
21.30, 04.30 Х/ф «Ніч світла»
23.00 Співає Л. Остапенко
23.30 Зірковий гість
01.05 Українська десятка
01.40 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.30 Срібний
апельсин
06.30, 19.00, 03.30 Події
06.55 Граєш або не граєш
07.50 Жарт із...
09.00 Дитяча Нова хвиля-
2010. День перший
11.30, 03.50 Х/ф «Д'Артаньян
і три мушкетери». 1 с.
13.25 Т/с «Колір полум'я»
15.00 Т/с «Багата Маша»
19.20 Х/ф «Кохання до
запитання»
21.25 Х/ф «Припустимі
жертви»
23.30 Х/ф «Віддалені
наслідки»
01.50 Х/ф «Фартовий»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30, 12.30 Церква
«Посольство Боже»
07.00 Столичні телевізійні новини
07.25 Стиль життя
08.05, 00.15 Файна садиба
08.35 Кулуари
09.10, 04.30 Економічний вісник
09.50, 03.30 Смак успіху
10.25 Дім живих історій
11.00, 04.00 На вашому місці
11.35, 00.40 100% «Динамо»
12.00 Король професії
12.10 Країна диваків
12.55 Повнота радості життя
13.30 Голос «Перемоги»
13.45 Час відповідей
14.00 Золотий «Сундучок»
16.00 Т/с «Жінка сонця»
17.30 Х/ф «Зустріч перед розставанням»
19.10 В гостях у Д. Гордона
21.00, 23.45, 03.00 СТН-тижневик
21.30 Х/ф «Скарб»
23.10 Полігон
01.00 Порадимось
02.00, 05.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 15.40, 02.55 Футбол News
06.10, 11.15 Чемпіонат України. «Севастополь» — «Ворскла»
08.10, 15.50 Чемпіонат Німеччини. Кайзерслаутерн» — «Баварія»
10.15, 14.40 Класичні матчі АПЛ
10.45, 14.10, 20.25 Чемпіонат Іспанії. Передмова до туру
13.10 Інший чемпіон
16.25 Live. Чемпіонат Німеччини. «Шальке» — «Ганновер»
18.25 Ліга Європи. «Таврія» — «Баєр»
20.55, 22.55 Live. Чемпіонат Іспанії
00.55 Чемпіонат Бразилії. «Інтернасьонал» — «Ботафого»
03.05 Чемпіонат Іспанії

МЕГА

06.00 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
06.30 Гладіатори
07.30 Ігри патріотів
08.30, 03.00 Бушидо
10.00 Бікіні: пункт призначення
11.00 Великі перегони
12.00 Володар гори
13.00 Маги-колимаги
14.00 Монстромобілі
15.00 Жертви природи
16.00 Тваринна дикість
17.00 Фізика тіла
18.00 Мегалюдина
19.00 Х/ф «Подвійний дракон»
21.00 Солдафони
22.00 Анатомія бою
23.00, 02.00 Техніка сексу
00.00 Основний інстинкт
05.00 Акушери MD

K1

07.00 Т/с «Солдати»
09.00 Дика планета
09.40 Нормани
10.45 У пошуках правди
11.45 Скептик
12.25, 23.00 Фантастичні історії
13.30, 06.00 Т/с «Мисливці за чужими»
15.40, 01.45 Т/с «Місія яснобачення»
16.35 Бійцівський клуб
17.45 KBK-2009
21.00 Х/ф «Тримай язика за зубами»
00.00 Х/ф «Формула раю»
02.25 Нічне життя

K2

08.00 Сім'я від А до Я
08.40 Бадьорого ранку
09.10, 15.45 Шоу Марти Стюарт
10.00 Картата потата
10.50 Мультфільми
11.25 Кухня світу
12.30 Що добре для тебе?
13.45 Школа лікаря Комаровського
14.25 Х/ф «У пошуках капітана Гранта». 6 с.
16.45, 21.55 Х/ф «Польові квіти»
18.40 Шопінг тур
19.35 Позаочі
20.40 Міс Україна — Всесвіт-2010
23.45 Хто не хоче стати мільйонером
00.50 Колір ночі

ТОНІС

05.50 Диваки
06.30 Блага звістка
07.00 Життя
07.25 Адреналін
08.35 Живе багатство України
09.00, 02.15 Твій хіт
10.05 За сім морів
10.40, 16.30 Мультфільм
11.00 Полігон
12.15 Погляд у майбутнє
15.00 Портрети дикої природи
16.00 Богатирські ігри
16.50 Що таке добре і що таке погано?
17.25 Х/ф «Повернення Будулая». 1 с.
19.00 Таємниці світобудови
20.00 24 години. Бізнес
20.30, 05.30 Сильні світу цього
21.00 Т/с «Шахраї»
22.00 Сталін
23.10 Світ тварин
23.40 Екстремікс
00.00 Таємниці долі
02.45 Провісники незалежності
03.30 Невідома окупація
05.05 Країна вулканів

НЕДІЛЯ,
29 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Мультфільм
06.35 Софія
06.50 Новини
07.15 Осінь патріарха. В'ячеслав Тихонов
07.50 Сільський час
08.20 Укравтоконтинент
08.40 Акваторія бізнесу
09.05 Хто в домі хазяїн?
09.25 Обережно — діти!
10.00 Крок до зірок. Євробачення
11.00 Зірковий ранок
11.30 Х/ф «Ігри в солдатики»
13.20 Шеф-кухар країни
14.10 Хочу в армію!
14.35 Ближче до народу
15.00 В гостях у Д. Гордона
15.50, 04.25 Х/ф «Хімія почуттів»
17.50 Діловий світ
18.25 Точка зору
18.55 Футбол. ЧУ. Прем'єр-ліга. «Металург» (Запоріжжя) — «Металіст» (Харків)
21.00 Підсумки тижня
21.45, 01.25 Баскетбол. Відбірковий матч до Євробаскет-2011. Збірна України — Збірна Великобританії
22.55 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»
23.00 Ера бізнесу. Підсумки
23.35 Оперативний об'єктив
00.00 Фільм фестивалю «Покров»
02.45 Футбол. ЧУ. Прем'єр-ліга. «Металург» (Запоріжжя) — «Металіст» (Харків)
05.55 Гімн України

1+1

06.00 Літаючий будинок
06.50 М/ф «Пригоди Барона Мюнхаузена», «Канікули Боніфація», «Вовка у тридев'ятому царстві»
08.00 Ремонт+
09.05 Лотерея «Лото-Забава»
10.20 М/с «Клуб Міккі-Мауса»
10.45 М/ф «Астробой»
12.30 Смакуємо
13.05 Х/ф «Гірше не буде»
15.05 Х/ф «Я — не я»
19.30, 01.55 ТСН
20.10 Х/ф «Диявол носить Прада»
22.30 Світське життя
23.30 Х/ф «Мицний горішок»
02.35 Алі-Баба та 40 розбійників
04.10 Х/ф «Застряг у тобі»

ІНТЕР

06.15 М/с «Трансформери-3. Кібертрон»
07.20 Х/ф «Ангели на краю поля»
09.30 Школа доктора Комаровського
10.00 Україно, вставай!
10.25 Доки всі вдома
11.35 Х/ф «Вокзал для двох»
14.35 Незаспівана пісня Ганни Герман
15.40 Вечірній квартал
17.45 Х/ф «Лабіринт»
20.00, 00.50 Подобиці
20.55 Х/ф «Тихі сосни»
22.50 Х/ф «Час пік-3»
01.45, 05.00 Т/с «Джоан із Аркадії-2»

02.30 Х/ф «Подвійне вбивство»
04.15 Формула любові

ІСТV

06.00 Факти
06.25 Х/ф «З'являється Данстон»
07.55 Смак
08.35 Анекдоти по-українськи
08.55 Проекторперісхілтон
09.40 Квартирне питання
10.40 Ти не повіриш!
11.30 Козирне життя
12.00 Інший футбол
12.25 Стоп-10. Ціна краси
13.25 Х/ф «Хроніки Ріддіка»
15.55 Велика різниця
17.00 Море по коліна
17.40, 19.30 Т/с «Майстер і Маргарита»
18.45 Факти тижня
21.50 Х/ф «Сахара»
00.25 Тиша в бібліотеці
00.50 Х/ф «Дракула 2000»
02.35 Інтерактив. Тижневик
02.50 Х/ф «Таємниця голівудських матусь»
04.10 Х/ф «Ігри розуму»

5 КАНАЛ

06.01, 09.30 Вікно в Америку
06.20, 08.10, 00.25, 02.20, 04.50 Тема тижня
06.30, 05.30 Київський час
06.45 Технопарк
07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 23.00, 00.00, 01.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
07.05, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
07.35, 08.50, 22.45, 23.20, 04.15 Бізнес-час
08.30 Бістро-ТБ
10.35 Феєрія мандрів
11.20, 12.20, 19.30, 20.30, 01.30, 02.30 Час інтерв'ю
13.30 Життя в задоволення
14.20 Страва від шефа
14.40 Гра долі
15.30 Мотор-ТБ
16.20 Фактор безпеки
17.10 Палата
17.30, 04.30 Не перший погляд
18.30 Народний контроль
21.00 Час: підсумки
22.00, 03.30, 05.40 Особливо небезпечно
22.30 Час-Тайм
23.30 Хроніка дня
00.40 Смачні подорожі
04.20, 05.25 Огляд преси

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Х/ф «Джек Хантер і пошуки могили Акенатона»
07.45 Церква Христова
08.00 Даєш, молодь!
08.50 Запитайте у лікаря
09.30 М/с «Доброго ранку, Міккі!»
09.55 М/с «Русалонька»
10.30 М/ф «Корпорація монстрів»
12.30 Кліпси
12.55 Шоуманія
13.40 Ексклюзив
14.25 Аналіз крові
15.05 Info-шок
16.10 ВІА ГРА. 10 років залежності
17.15 Х/ф «Канікули суворого режиму»
20.00 Україна сльозам не вірить
22.25 Файна Юкрайна
23.50 Спортрепортер
23.55 Х/ф «База «Форт Клейтон»
01.50 Т/с «Загублені»
03.10, 04.00, 05.00 Зона ночі
03.15 Райські сади гетьмана Сагайдачного
03.30 Джерела Вітчизни
03.45 З полону на волю
04.05 Невідома Україна

НТН

06.00 Політтерор
06.50 Історія України
08.00 М/с «Оггі та кукарачі»
09.10 М/ф «Мауглі»
10.20 Т/с «Кавалери Морської Зірки»
12.15 Легенди карного розшуку
13.00 Бушидо. Східні єдиноборства
15.15, 03.35 Речовий доказ
15.55 Т/с «Свлампія Романова. Слідство веде дилетант-2»
18.00, 04.35 Агенти впливу
18.30 Х/ф «Мамо не журись!»
20.30 Х/ф «Листоноша»
00.15 Х/ф «Папараці»
01.55 Х/ф «Смертоносні землі»
05.00 Правда життя
05.30 Легенди бандитської Одеси

СТБ

05.20 Наші улюблені мультфільми
07.25 Х/ф «Де знаходиться нофелет?»
09.10 Імо вдома
11.00 Караоке на Майдані
12.00 ВусоЛапоХвіст
13.50 У пошуках істини
14.45 Слідство вели
15.45 Правила життя
16.45 Нез'ясовно, але факт
17.45 Паралельний світ
19.00 Битва екстрасенсів
20.00 Х/ф «Жіноча інтуїція»
22.35 Х/ф «Жіноча інтуїція-2»
01.25 Неймовірні історії кохання
02.20 Х/ф «Як три мушкетери»

«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 04.00 Новини
06.25 Подія тижня
07.00 Дух мистецтва
07.20 Д/ф «Кам'яні могили»
07.30 Зірковий гість
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00 Огляд преси
10.05 М/ф «Класні уроки»
10.20 Телемайстерня
10.40 М/с «Клуб суперкниги»
11.00 Знамениті українці
11.30 Артеку — 85
12.15, 21.05 Прем'єра пісні
12.20 Х/ф «Ніч світла»
14.20 Вогні рампи
15.10 Енциклопедія української діаспори
15.40 Кінолітопис епохи
16.10 Д/ф «Будинок івана Гончара»
16.50 Мінарет
19.00 Новини «Пульс». Англومовний випуск
19.30 Україна дипломатична
20.00 Співає Л. Остапенко
20.30, 00.05 Новини «Пульс-Тиждень»
21.10, 04.30 Кредо
22.00 Немеркнучі зірки
23.00 Д/ф «Галич — столиця князя Данила Галицького»
23.30 Дивоцвіті
23.40 Футбольні діалоги
00.40 Українська десятка
01.10 Один в кубі
01.40, 05.20 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.50 Срібний апельсин
06.30, 19.00, 03.30 Події
06.55 Граєш або не граєш
07.50 Бенефіс Г. Ветрова
09.00 Дитяча Нова хвиля-2010. День другий
12.00, 03.50 Х/ф «Д'Артаньян і три мушкетери». 2, 3 с.
15.30 Т/с «Колір полум'я»
16.55 Х/ф «Кохання до запитання»
19.20 Х/ф «Припустимі жертви»
21.20 Щиросерде зізнання
22.20 Футбольний уїк-енд
23.30 Х/ф «DOOM»
01.30 Х/ф «Віддалені наслідки»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30, 12.30 Церква
«Посольство Боже»
07.00, 23.35, 03.00 СТН-тижневик
07.30 Полігон
08.00 В гостях у Д. Гордона
09.50 Стиль життя
10.25, 03.55 Кулуари
11.00, 00.30 Тиждень моди
11.35, 04.30 Вдала кар'єра
12.10 Навчайся з нами
12.20 Корисна розмова
12.55 Блага звістка
13.30 Актуально — насущно
13.45 Голос «Перемоги»
14.00 Золотий «Сундучок»
16.00 Т/с «Жінка сонця»
17.30 Х/ф «Скарб»
19.10 Кроки влади
19.50, 02.00 Гаряча лінія «102»
20.25, 02.30 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»
21.00 Бізнес-ситуація
21.30, 00.05, 03.30 СТН-спорт-тижневик
21.55 Х/ф «Мій ніжно коханий детектив»
01.00 Порадимось
05.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 15.40 Футбол News
06.10 Ліга Європи. «Таврія» — «Баєр»
08.10 Чемпіонат Німеччини. «Шальке» — «Ганновер»

10.15, 15.50 Класичні матчі АПЛ
10.45 Чемпіонат Франції. «Лор'ян» — «Ліон»
12.40, 18.25 Futbol Mundial
13.15, 03.45 Найкращі голи АПЛ
13.45 Чемпіонат Іспанії
16.25 Live. Чемпіонат Німеччини. «Баєр» — «Борусія»
18.55 Live. Чемпіонат України. «Шахтар» — «Іллічівець»
20.55 Мисливці за голами
21.55 Live. Чемпіонат Франції. «Бордо» — «Марсель»
23.55 Чемпіонат Бразилії. «Атлетико» — «Палмейрас»
01.50 Чемпіонат України. «Металург» — «Металіст»

МЕГА

06.00 Великі перегони
07.00 Володар гори
08.00, 05.00 Арена титанів
09.00 Маги-колимаги
10.00 Монстромобілі
11.00 Фізика тіла
12.00 Мегалюдина
13.00 Жертви природи
14.00 Тварини-гладіатори
15.00 Х/ф «Подвійний дракон»
17.00 Солдафони
18.00 Анатомія бою
19.00, 03.15 Х/ф «Найсильніший удар. Бій до смерті»
21.00 Повітряні бої
22.00 Смертельна зброя
23.00, 02.00 Елементарний секс
00.00 Основний інстинкт
03.00 Мобільні розваги

K1

06.50 Х/ф «Вище райдуги». 1 с.
08.30, 23.30 AutoEVO
08.50 «Формула-1». Кваліфікація
10.15 Вхід заборонено
11.00 Скептик
11.20 KBK-2009
14.45 «Формула-1». Перегони
17.00 Бійцівський клуб
18.10 Х/ф «Тримай язика за зубами»
20.15 Вечірній квартал. Історія успіху
22.15 Слава богу, ти прийшов!
00.10 Фантастичні історії
01.10 Х/ф «Формула раю»
02.30 Нічне життя
06.30 Мультфільми

K2

08.00 Сім'я від А до Я
08.35 Бадьорого ранку
09.25 Картата потата
10.10 Мультфільми
10.40, 16.10 Шоу Марти Стюарт
11.35 Школа лікаря Комаровського
12.10, 19.25 Позаочі
13.30 Х/ф «У пошуках капітана Гранта». 7 с.
15.00 Кухня світу
17.05, 22.00 Х/ф «Володя великий, Володя малий»
18.40 Шопінг тур
20.45 Міс Україна — Всесвіт-2010
23.30 Хто не хоче стати мільйонером
00.45 Колір ночі

ТОНІС

05.50 Диваки
06.30, 08.00, 02.15 Твій хіт
07.00, 20.00 24 години. Світ
07.30 Дім живих історій
08.35 Клуб Суперкниги
09.00 Світ тварин
10.00 Медицина
10.10 Богатирські ігри
10.45, 17.00 Мультфільм
11.00 За сім морів
12.15 Погляд у майбутнє
15.00 Портрети дикої природи
15.25 Таємниці світобудови
16.00, 22.00 Зелена варта
16.30, 05.30 Сильні світу цього
17.25 Х/ф «Повернення Будулая». 2 с.
19.00 Увага — їжа!
20.30 Журфікс
21.00 Т/с «Пригоди мага»
22.30 Тиждень моди
23.00 Адреналін
00.00 Таємниці долі
02.40 Невідома окупація
04.20 УПА. Третя сила
05.05 Загибель «Антарктики»

Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:
Другий канал УТ, ІСТV, СТБ, ТОНІС, Мегапорт — Amos 2;
Новий канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2;
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, у північних, західних, східних областях місцями короткочасний дощ, гроза. Вітер північно-західний, 5—10 м/с, на сході місцями шквали 15—20 м/с. Температура вночі 13—18° тепла, на узбережжях морів до 24°. Удень 22—27°, на півдні й на сході до 27—32° тепла. У західних областях уночі 10—15, удень 19—24°.



Миром почалося, але ним не завершиться



Футбол. Ліга чемпіонів. Раунд плей-оф за вихід до групового етапу. 17 серпня. Перші матчі. «Зеніт» (Росія) — «Осер» (Франція). 1:0. «Русенборг» (Норвегія) — «Копенгаген» (Данія). 2:1. «Спарта» (Чехія) — «Жиліна» (Словаччина). 0:2. «Янг Бойз» (Швейцарія) — «Тоттенгем» (Англія). 3:2.

«Динамо» (Україна, Київ) — «Аякс» (Нідерланди, Амстердам). 1:1. Голи: Вертонген, 57, Гусев, 66.

«Динамо»: Коваль, Бетао, Михалик, Алмейда, Попов, Гусев (Сілва, 82), Єременко, Вукоевич, Гармаш, Ярмоленко (Андре, 70), Шевченко (Ель Кадуррі, 77). **Тренер** — Валерій Газзаєв.

«Аякс»: Стекеленбург, ван дер Віль, Олгер, Вертонген, Аніта (Сулеймані, 61), Ено (Еріксен, 69), де Йонг, де Зеув, Суарес, Ель Гамдауї, Емануельсон. **Тренер** — Мартін Йол.

Попереджено: Гармаша, 30, Аніту, 42, Вукоевича, 61. **Вилучено** Гармаша, 56 (друге попередження)

Рефері — Массімо Бузакка (Швейцарія).

Київ. Стадіон імені Валерія Лобановського. 17 000 глядачів. 30 градусів.

Футболісти «Аякса» залишилися задоволеними підсумком матчу проти динамівців. Про це після поєдинку на прес-конференції сказав їхній тренер **Мартін Йол**.



— Протягом перших півгодини поєдинку ми діяли не дуже добре, потім нам удалося дещо вирівняти гру. У перерві ми внесли корективи і контролювали події. Зрештою, забили м'яч, але втратили перемогу.

Обидві команди мали чимало моментів, але наші, як на мене, були небезпечніші. Після червоної картки киянам грати стало складніше. Тому вони здебільшого використовували довгі передачі. І такі зрівняли рахунок у контратаці.

До матчу я оцінював шанси як п'ятдесят на п'ятдесят. І тепер вони залишилися такими само. Хоча «Динамо» особливо нічим нас не здивувало. Ми знали, що це хороша команда, із сильними захистом і нападом. Але у цьому матчі у нас було більше шансів...

Наставник господарів дещо здивував, випустивши у стартовому складі 17-річного воротаря Максима Ковалю. Забігаючи наперед, скажу, що динамівського дебютанта після завершення матчу публіка проводжала гучними оплесками і вигуками «Коваль, молодець!». І то абсолютно справедлива оцінка. Адже молодий футболіст у зустрічі з таким іменитим суперником зіграв цілком упевнено. За винятком кількох моментів, котрі, за великим рахунком, не стали ключовими.

Щось конкретне казати про старшого на два роки від Ковалю іншого дебютанта «Динамо», форварда Андре, мабуть, не варто. Адже футболіст провів на полі надто мало часу. Варто враховувати й те, що він здолав величезну відстань від Бразилії до України, перебував у команді лише кілька днів. Зрештою, він іще переживає

лоділи ініціативою. І намагалися налагодити гостру гру в напад. Так тривало приблизно половиною тайму. А потім стало зрозуміло, що «Аякс» — добре вишкolenа і збалансована команда.

Не такою вже слабкою виявилася оборона гостей. А в атаці вони діяли досить різноманітно і винахідливо. Чого, на жаль, поки що не скажеш про господарів. Дуже підвів їх одразу після перерви Денис Гармаш, котрий повівся безвідповідально і був вилучений з поля. А після штрафного, призначеного за його порушення, амстердамці відкрили рахунок.

На щастя, динамівці досить швидко встановили рівновагу. Ту атаку розпочав Коваль, у боротьбі з Ярмоленком гравець гостей Олгер відкинув м'яч в бік своїх воріт. Отоді із засідки вискочив Гусев, вийшов сам на сам із Стекеленбургом і технічно та ефектно виконав відповідальну місію.

Певний порядок у грі господарів навів Ель-Кадурі. Це була доречна і корисна заміна. Швидкий, жвавий і сміливий півоборонець і у відборі встигав зіграти продуктивно, і м'яча потримати, і точно передати атаку розпочати. Одне слово, марокканець дещо приборкав півоборону нідерландців. Навіть із новачком Андре знайшов спільну мову.

Надалі обидві команди намагалися схилити шальки терезів на свій бік, але це їм не вдалося.

Валерій Газзаєв вважає, що його команді буде набагато легше в Амстердамі наступної середині.

— Досить успішно ми провели перший тайм. Але після вилучення Гармаша ми опинилися в найгіршому становищі. Тому загалом результат слід вважати позитивним. Змушені були шукати шанс у контратаці. Відзначу Гусева, котрий дуже добре попрацював. Також хочу привітати Ковалю з успішним дебютом. Він зарекомендував себе з найкращого боку. Побажая Максимові прогресувати. Стосовно суддівства, то ми безсилі щось зробити. Гармашу варто було бути хитрим. А коли збили Андре, то це був чистий фол останньої надії. До Нідерландів вирушимо з оптимістичним настроєм. Гадаю, поки що нічого страшного не сталося...

Отже, як кажуть у таких випадках, все вирішиться в Амстердамі. Але мене дуже тішить один момент: динамівці, залишившись удесятьох, знайшли сили досить гідно протистояти сильному супернику і, головне, забили йому.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімках: фрагменти кийського матчу.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Вирок оголошено



Футбол. За протоколом засідання Контрольно-дисциплінарного комітету (КДК) ФФУ, з харківського «Металіста» та львівських «Карпат» знято по 9 очок у нинішньому розіграві Прем'єр-ліги. Таке покарання команди отримали за матч 28-го туру сезону 2007/2008 року, який відбувся з порушенням спортивних принципів Чесної Гри.

Також анульовано результати цієї зустрічі. Обидві команди оштрафовано на 25 тисяч доларів. На 10 тисяч доларів оштрафовані на той час гравці «Карпат» Іщенко, Кирильчик, Кобін, Кожанов, Мартишук, Ощипко, Пшеничних, Федорів, Фещук, Худоб'як, Голодюк. На 5 тисяч доларів покарані Годвін, Женюх, Зеньов, Кополовець, Налєпа.

Директору ФК «Металіст» Краснікову заборонено займатися футболем довично. Екс-гравцю «Карпат» Лашенкову, який і розповів про цю «договірну» гру, також заборонено займатися футболем довично.

Президента «Карпат» Петра Димінського відсторонили від футболу на один рік, а генерального директора клубу Дедашина — на п'ять років. Виконавчий директор Прем'єр-ліги Єфремов, який тоді працював у «Карпатах», на шість місяців відсторонений від футболу.

Табло Ігор



Сінгапур. Перші літні юнацькі олімпійські ігри. Академічне веслування. Одиночки. 1. Сіверс (Німеччина); 2. **Наталія Ковальова (Україна). Плавання.** 200 м на спині. 1. Бай Ангі (Китай) — 2.11,46; 2. Кетлін Джонс (США) — 2.12,20; 3. **Дарина Зевіна (Україна) — 2.12,31.**

РЕПЛІКА

Мовний колапс

Якось не випадало слухати пана Гливинського в ролі коментатора футбольних матчів.

А тут одразу натрапив на міжнародну зустріч за участю «Дніпра». Сталося так, що включився в трансляцію десь у середині першого тайму. Витримав хвилин п'ятнадцять, а далі прибрав звук.

Судіть самі.

Очевидно, пан Гливинський вважає себе знавцем української мови і коли додає до вимови трохи галичанського акценту, то це вже, мабуть, на його переконання, означає незаперечну правильність його виразів. А як оцінити таке: «по центральній осі продовжує кліпати м'ячі; «Карпати» йдуть даліше».

Либонь, пан Гливинський бачить себе як оригінального журналіста, бо «закручує» такі фортелі, що й сам, мабуть, дивується. Ось приклади: «Коли потрібна чорнова

робота, працює язиком; перекур-жився».

Гадаю, шановний читачу, ви погодитесь зі мною, що довго таке коментування мало хто витримає.

Шкода, звичайно, запрошеного фахівця, який, очевидно, мав що сказати. Та в парі з Гливинським це мало кому вдається.

До речі, чому останнім часом на роль спеціаліста з певного виду спорту майже на всіх телеканалах запрошують російськомовну людину?

Що ж до пана Гливинського, то варто нагадати: його, прямо скажемо, далекі від норм певні вирази вже критикували. На жаль, висновки не зроблено. Можливо, ті, хто допускають подібних коментаторів до мікрофона, й самі не завжди добре володіють українською мовою. В такому разі просвітку ми ще довго не дочекаємося.

Анатолій ФЕДОРІВ.

Не скорилася долі

Якби свого часу Любов Семенюк (на знімку) не проявила характеру і волі вирватись із положення стероїдів, що, мовляв, для інвалідів — тільки й світу, що у вікні та на обійсті батьків, можливо, туза заїла б її. Однак проста дівчинка із села Томашгород Рокитнівського району вирішила не коритись долі, а відтак опинилась у Рівному. І не одна, а зі своїм чоловіком Федором, до якого доля теж не була прихильною, наділивши інвалідністю.

Ця дружна пара підтримує один одного у хвилини радості й суму. Ось і Федір радіє за дружину, котру разом з її тренером Андрієм Демчуком вшанували у Рівненській ОДА як справжню зірку спорту. Та й є за що: вона повернулася з Малайзії бронзовою призеркою чемпіонату світу з пауерліфтингу серед спортсменів з порушенням опорно-рухового апарату.

— Цією перемогою Любов Семенюк виборола ліцензію на участь у Паралімпійських іграх, котрі відбудуться 2012 року в Лондоні, — каже Василь Кучер, керівник обласного центру інвалідного спорту «Інваспорт», де ось уже десять років тренується спортсменка. — Люба — наша гордість. Вона майстер спорту міжнародного класу з пауерліфтингу, багаторазова чемпіонка і володарка кубків



Фото Юрія ДЮГА

України, триразова чемпіонка Європи. А 2006-го посіла третє місце на чемпіонаті світу.

Чоловік, Федір, теж причетний до успіхів дружини, бо не лише піднімав її дух і налаштовував на перемогу, а й шодня по кілька разів, щоб Люба потрапила на тренування, звозив її на інвалідному візку з другого поверху малої сімейки, де вони мешкають. А це йому, інваліду, ой як непросто. Керівники «Інваспорту» розповідають, що не раз зверталися й до нинішнього міського голови Рівного Володимира Хомка, і до його попередника з клопотанням обміняти помешкання Любові Семенюк на квартиру на першому поверсі, звідки вона могла б з меншими зусиллями потрапити на вулицю, але, на жаль, і досі це питання не вирішено. То, може, хоч зараз, напередодні місцевих виборів, керівники міста підуть назустріч подорожжю інвалідів, які не скорилися долі і мужньо долають спортивні вершини, додаючи іміджу Рівному та нашій країні?

Олександра ЮРКОВА.

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідомство про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси:

для фізичних осіб — 40224, 08775,

для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2010 рік:

для фізичних осіб — 10,00 грн.

та 6,00 грн.,

для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк:

ТОВ «Мега-Поліграф»,

04073 м. Київ,

вул. Марка Вовчка, 12/14,

тел. (044) 581-68-15

Зам. 17673

Макет, верстка —

редакція газети

«Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить

з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:

для довідок —

телефакс —

відділ реклами —

телефакс —

503-68-72;

234-72-54;

449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;

449-85-62.

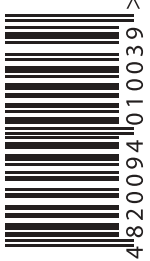
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

реклама@golos.com.ua — відділ реклами

foto@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»



4820094010039